

An einen Haushalt

Benachrichtigungspostamt 2000 Stockerau  
Zugestellt durch Post.at • ohne Anschrift • info.Post



# UNSERE STADT

## STADTGEMEINDE STOCKERAU



Seite 4

**Bundespräsidentenwahl 2016**

Seite 7

**Musik an einem Sommerabend**

Seite 22

**Biologische Unkrautbekämpfung**

**Juni 2016**

RM 04A035764

A-2000 Stockerau, Rathausplatz 1, Tel.: 0 22 66 / 695, Fax: 0 22 66 / 695-1250, E-Mail: [stadtgemeinde@stockerau.gv.at](mailto:stadtgemeinde@stockerau.gv.at), [www.stockerau.at](http://www.stockerau.at)

# Die alte Donauschifffahrt

Dr. Günter Sellinger

Der wichtigste Verkehrsweg Österreichs war einst die Donau. Der Donaubrunnen hinter dem Rathaus soll uns daran erinnern, dass Stockerau einst Donaustadt war. Er steht ungefähr dort, wo einst das „Stockerauer Urfar“ war, also das Ufer wo die vielen Zillen und Kähne anlandeten.



Auch der Kaiser kam z.B. am 4. August 1672 per Donauschiff nach Stockerau zur Jagd und fuhr dann wieder nach Wien zurück. Herr Georg Adam Seitz, er war Müller, Wirt und Marktrichter schreibt in seinen Erinnerungen (Folio 109-110): Der Kaiser ist nach einer Jagd in der Au „umb: 5: Uhr von hier auf dem Wasser mit guetem Windt, nacher Wienn abgefahren“.

Für die „Naufahrt“ (stromabwärts) musste fast nur zum Steuern gerudert werden, die Strömung besorgte den Rest. Man verwendete zur „Naufahrt“ meist leichte Schiffe, die am Ziel ihrer Fahrt oftmals zerlegt oder verkauft wurden und nicht mehr zurückkehrten.

Viel schwerer aber war die „Hohenauen“ oder Gegenfahrt (Bergfahrt) wo eine

Fahrt von Wien nach Linz meist 14 Tage dauerte. Gezogen wurden die Schiffe von schweren Pferden und manchmal sogar von Strärlingen. So ein Schiffszug hatte oft 40 Pferde die an starken Seilen („Faden“) die Schiffe stromaufwärts zogen. Das erste Schiff hieß „Hohenau“, das zweite „Nebenbei“, das dritte Schiff des Zuges hieß „Schwenner“. Jedes Pferd hatte einen Reiter. Am Ufer liefen auf dem „Treppelweg“ die beiden „Aufleger“, welche das Seil mit einer Stange über die Hindernisse hinweghoben. Der „Treppelweg“ war ein primitiver Pfad am Ufer und wurde durch verschiedene Gewässer immer wieder unterbrochen. Pro Tag konnten nur 20 bis 30 km zurückgelegt werden. Der Treppelweg verlief einmal am rechten und dann wieder am linken Donauufer. Strom- und

Uferverhältnisse waren für den Verlauf des Weges maßgebend. Die rund 40 Pferde mussten immer wieder über die Donau übersetzt werden, wenn an das andere Ufer gewechselt wurde, was viel Zeit und Arbeit kostete. Die Pferde wurden mit den Rossplätten über die Donau gerudert. Der Name der Ortschaft „Rossatz“ erinnert daran. (Am Ufer gegenüber in Dürnstein war kein Schiffszug möglich.)

So ein Schiff konnte 100.000 kg befördern und hatte eine Länge von 42 m und eine Breite von 7 m, wobei jedoch zu beachten ist, dass stromaufwärts nur eine geringere Belastung möglich war. So ein „Hohenauerschiff“ kostete 2600 Gulden. Sie transportierten meist Getreide und Holz. Auch Stockerau erhielt das Salz über die Donauschifffahrt und verhandelte es

dann weiter nach Böhmen und Mähren.

Für den Personenverkehr wurde das „Ordinarischiff“ benutzt, das einmal in der Woche von Ulm über Passau nach Wien fuhr und dazu 70 Stunden brauchte. Es wurden meist sogenannte „Ulmer Schachteln“ als Schiffe benutzt.

Die Dampfschifffahrt hat sich auf der Donau rasch durchgesetzt. Die Schiffe die zuerst aus Holz waren, sind durch Eisenschiffe ersetzt worden. Die Schiffsleute waren raue, aber tüchtige Männer. Doch ihre Zeit war vorbei als 1832 die ersten Dampfboote der DDSG auftauchten.

Am 4. September 1830 machte der Dampfer „Franz I.“ die erste seiner regelmäßigen Fahrten zwischen Wien und Budapest. Er war 18 Meter lang und 6,5 Meter breit, der Schiffskörper bestand noch aus Fichtenholz.

Am 17. September 1837 traf die „Maria Anna“ als erstes Dampfschiff in Linz ein. Am 19. September erfolgte dann die Rückfahrt nach Wien. Damals erwarb die DDSG das Recht die ganze Strecke von Wien bis Ulm zu befahren. Im Jahr 1837 verfügte sie bereits über acht Donaudampfer und drei See-Dampfschiffe. Über 3,5 Millionen Passagiere beförderte die DDSG in ihrem Rekordjahr 1883. Heute haben mehrere Unternehmen den Schifffahrts-Tourismus auf der Donau übernommen.

## BESTATTUNG STOCKERAU e.U.

Ansprechpartnerin: Claudia Dexinger | 2000 Stockerau, J.-Wolfik-Straße 1  
Tel.: 02266/695-2400 | [bestattung@stockerau.gv.at](mailto:bestattung@stockerau.gv.at) | [www.bestattung-stockerau.at](http://www.bestattung-stockerau.at)



Rund um die Uhr für Sie erreichbar  
unter 02266/695-2400

Montag: 7 - 12 Uhr und 12.45 - 16.30 Uhr  
Dienstag - Donnerstag: 7 - 12 Uhr und 12.45 - 15.30 Uhr  
Freitag: 7 - 12 Uhr



BESTATTUNG  
STOCKERAU e.U.



Liebe Leserin,  
geschätzter Leser!

In den letzten Wochen haben eine spannende Wahlauseinandersetzung und zwei Wahlgänge Österreich in Atem gehalten. Es wird aber immer schwieriger Personen zu finden, die sich für die Arbeit in den verschiedenen Wahlkommissionen zur Verfügung stellen. Deshalb möchte ich mich bei all jenen bedanken, die uns bei der Durchführung der Wahlen in den dreizehn Wahlsprengeln unterstützt haben. Es ist ein großer Dienst an der Demokratie, der hier geleistet wird und der in der heutigen Zeit nicht selbstverständlich ist. Vor allem die Stichwahl für das Amt des Bundespräsidenten hat es eindrucksvoll gezeigt – es kommt auf jede Stimme an! Daher möchte ich mich auch bei allen Stockerauerinnen und Stockerauern, die von ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht haben und wählen gegangen sind, sehr herzlich bedanken.

Ich möchte Sie auch in diesem Jahr wieder einladen die Festspiele Stockerau zu besuchen, die diesjährige Premiere findet am 28. Juni statt. In „Der Diener zweier Herren“, einer klassischen italienischen Komödie, werden die Besucherinnen und Besucher in schnellen Szenen mit viel Witz unterhalten.

Neben dem Hauptstück der diesjährigen Festspiele werden im Rahmenprogramm wieder große Sommernachtskonzerte namhafter Künstlerinnen und Künstler auf der Festspielbühne zu sehen sein, auch die Veranstaltungsreihe „Aperitif Konzerte“ wird fortgesetzt. Ich bin überzeugt, dass dieses Sommerprogramm in seiner Vielfalt für jeden Geschmack etwas bietet und ich freue mich schon darauf, Sie bei der einen oder anderen der zahlreichen Veranstaltungen im Sommer begrüßen zu dürfen.

Ein Jubiläum feiern wir in diesem Jahr mit der Veranstaltung „Musik an einem Sommerabend“, bereits zum zwanzigsten Mal gibt es diese Konzerte am Sparkassaplatz. Ich hoffe Sie nehmen auch heuer unsere Einladung an um an einem angenehmen Sommerabend im Freien zu sitzen, Livemusik zu hören und sich kulinarisch von unseren Gastromen verwöhnen zu lassen. Bringen Sie Freunde und Bekannte mit und genießen Sie unterhaltsame und gemütliche Stunden in unserer Stadt.

Genauere Informationen zu den Festspielen und den verschiedenen Veranstaltungen finden Sie, neben vielem anderen Lesens- und Wissenswerten in dieser Ausgabe von UNSERE STADT.

Ihr

Helmut Laab  
Bürgermeister

# Inhalt

## HISTORISCHES

Die alte Donauschiffahrt	2
--------------------------	---

## VORWORT

Bürgermeister	3
---------------	---

## PFARRE STOCKERAU

Die Bibel, ein Kind ihrer Zeit	5
--------------------------------	---

## KOMMUNALES

Stadträtin für Kultur, Andrea Völkl	4
Bundespräsidentenwahl 2016	4
20 Jahre "Musik an einem Sommerabend"	7
Juwelier Drexler eröffnet neuen Standort	7
Spatenstich für die Fischwanderhilfe	8
Änderung: Örtliches Raumordnungsprogramm	9
Projekt "Willkommen" Bundeshandelschule	10
JAK! / Kindergruppe Kunterbunt	11
Lärmschutzverordnung	13
Grilltips für mehr Sicherheit	13
FF Stockerau	20
FF Stockerau Ehrungen / Beförderungen	21
Unsere Straßen	21
Biologische Unkrautbekämpfung	22
10. Regions-Drachenbootrennen	22
Pflanzentauschbörse 2016 / Musikschule feiert	23
"Rojekt REH" / Pflegeheim / Vorhang / Pranger	24
Umwelt	25
Schulklasse zu Besuch	26

## KULTUR

Intendantenkolumne	7
Bezirksmuseum Stockerau / Sonderausstellung	12
Lesezeichen	14

## WAS WANN WO 15

## SPORT

Fechtsaison 2015/16	25
Stockerauer Schach-Open / Judo Club	27

## SERVICEDIENSTE 28



### BÜRGERMEISTERSTAMMTISCH

Mittwoch, 22. Juni 2016 ab 18:00 Uhr

Stadt Cafe – Stockerau

2000 Stockerau, Rathausplatz 8

## Impressum

### MEDIENINHABER, REDAKTION UND VERLAG:

Stadtgemeinde Stockerau, 2000 Stockerau,  
Rathausplatz 1

### HERAUSGEBER:

Bürgermeister Helmut Laab, 2000 Stockerau,  
Rathausplatz 1

### GESTALTUNG UND DRUCK:

Bösmüller Print Management,  
2000 Stockerau, Josef-Sandhofer-Str. 3,  
www.boesmueller.at

### REDAKTIONSSCHLUSS UND INSERATENANNAHMESCHLUSS DER NÄCHSTEN AUSGABE:

15. Juni 2016



Andrea Völkl, Stadträtin für Kultur

## Liebe Leserinnen und Leser!

Der Sommer lässt grüßen! Die Tage sind lang, die Sonne wärmt uns kräftig, die Ferien sind schon in Sicht. Für die Stadt Stockerau und ihre Bewohnerinnen und Bewohner sind mit dem Sommer seit 52 Jahren die Stockerauer Festspiele untrennbar verbunden. Interessiert verfolgen wir den Bühnenaufbau und sind neugierig, welches Szenario heuer auf dem Platz vor der Stadtpfarrkirche entsteht. Ein venezianischer Platz - mit zwei prächtigen Segeln - bildet das perfekte Bühnenbild für das Stück „Der Diener zweier Herrn“.

Carlo Goldonis wohl bekannteste Komödie erfreut heuer das Festspielpublikum. Der von Okan Cömert dargestellte Diener Truffaldino – gewieft, aber faul, wortgewandt und stets hungrig - sorgt als Hauptfigur inmitten einer hinreißenden Liebesgeschichte für Verwirrung und Verwechslung. Dazu kommt Katharina Stemberger als Beatrice. Sommertheater vom Feinsten ist garantiert! Ich bin sehr glücklich, das Kulturreisort unserer Stadt verantworten zu dürfen. Alle Beteiligten sind mit Feuereifer und Enthusiasmus bei der Sache. Ein Projekt von der Dimension der Festspiele, dem Flaggschiff der Kulturszene in Stockerau, ist nur mit dieser Begeisterung und dem Willen aller zu bewerkstelligen. Hunderte Men-

schen arbeiten im Hintergrund mit und jeder trägt das Seine zum Gelingen bei. Die vielen Gemeindearbeiter, die Sponsoren, die Stockerauer Firmen, die Schauspieler, der Intendant: Sie alle sind tatkräftig am Werk und haben sich unsere volle Unterstützung verdient. Ich wünsche mir sehr, dass sich alle politischen Kräfte unserer Stadt geschlossen hinter dieses so wichtige Projekt stellen! In diesem Sommer gibt es wieder ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm: Mit dabei sind Willi Resetarits mit Stubnblues, Otto Schenk mit „Selten so gelacht“, Alexander Goebel & Band und die fulminante „Notte Italiana“.

**Viel Erfolg den Stockerauer Festspielen 2016!**  
Abseits der Festspielbühne

wird 2016 ebenfalls gefeiert: Zum zwanzigsten Mal jährt sich „Musik an einem Sommerabend“ am Sparkassaplatz. Ernst Weidenauer, der Initiator dieses erfolgreichen Fixpunktes der Unterhaltung in Stockerau, sorgt mit Udo Wenders & Late Night, den Original Voigas Musikanten, den Wilden Kaisern und vielen anderen mehr, für schwungvolle Abende! Ein bunter Reigen an Veranstaltungen über die Sommermonate bietet also für jeden Geschmack das Passende!

Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer und hoffe, wir treffen uns bei der einen oder anderen Veranstaltung! Genießen Sie Kultur und Unterhaltung in unserer Heimatstadt!



# Bundespräsidentenwahlen 2016

### Am 24. April 2016 fanden in Österreich Bundespräsidentenwahlen statt, die für Stockerau folgendes Ergebnis brachten:

12.498 Personen waren wahlberechtigt, 8.349 machten von ihrem Wahlrecht Gebrauch, davon waren 8.160 Stimmen gültig und 189 ungültig.

Die Wahlbeteiligung betrug demnach ohne Berücksichtigung der 1.207 ausgestellten Wahlkarten 66,80 %.

Davon entfielen auf die die Liste 1, Dr. Irmgard Griss 18,20 %, auf die Liste 2, Ing. Norbert Hofer 35,58 %, auf die Liste 3, Rudolf Hundstorfer 14,26 %, auf die Liste 4, Dr. Andreas Kohl 8,97 %, auf die Liste 5, Ing. Richard Lugner 2,54% und auf die Liste 6, Dr. Alexander van der Bellen 20,45%.

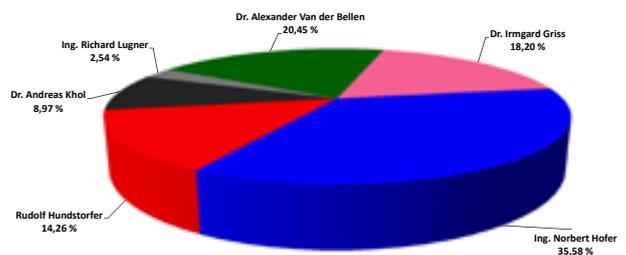
### Da keiner der Kandidaten im ersten Wahlgang mehr als 50 % auf sich vereinen konnte, fand am 22. Mai 2016 die Stichwahl zwischen den beiden erstgereihten Kandidaten, Ing. Norbert Hofer und Dr. Alexander van der Bellen statt, die für Stockerau folgendes Ergebnis brachte:

12.498 Personen waren wahlberechtigt, 8.414 machten von ihrem Wahlrecht Gebrauch, davon waren 8.097 Stimmen gültig und 317 ungültig.

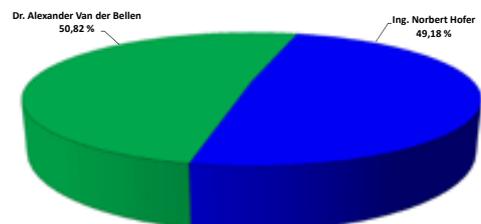
Die Wahlbeteiligung betrug demnach ohne Berücksichtigung der ausgestellten Wahlkarten 67,32 %.

Davon entfielen auf die die Liste 1, Ing. Norbert Hofer 49,18 %, auf die Liste 2, Dr. Alexander van der Bellen 50,82 %.

Bundespräsidentenwahl 2016 – Prozent



Stichwahl Bundespräsidentenwahl 2016 – Prozent





Pfarrrer Dr. Markus Beranek, r.k. Stadtpfarrer Stockerau

## Die Bibel, ein Kind ihrer Zeit

Der Beginn des 20. Jahrhunderts hat für die katholische Kirche eine Neuentdeckung der Bibel mit sich gebracht. Maßgeblich dazu beigetragen haben die Erkenntnisse der Bibelwissenschaften, die begonnen haben, die Bibeltexte mit Hilfe der historisch-kritischen Methode im Kontext ihrer Zeit, ihres kulturellen Umfeldes und ihrer Entstehungsgeschichte zu lesen. Die Bibel ist ja kein Buch, das fertig vom Himmel gefallen ist, sondern sie schildert in Texten, die durch rund 1000 Jahre hindurch entstanden und niedergeschrieben worden sind, Gottes Geschichte mit dem Volk Israel und mit der jungen Kirche, die zunächst aus dem Volk Israel heraus entstanden ist.

Die Bücher der Bibel lehren wie das 2. Vatikanische Konzil sagt „sicher, getreu und ohne Irrtum die Wahrheit, die Gott um unseres Heiles

wollen in den heiligen Schriften aufgezeichnet haben wollte“. Wenn die Bibel den Hasen einen Wiederkäuer nennt, wenn die Frauen beim Gebet ihr Haupt verhüllen sollen, wenn Schläge als Mittel der Erziehung verstanden werden etc., dann werden in der Bibel Vorstellungen des jeweiligen kulturellen Kontextes aufgegriffen, die nicht diese „Wahrheit betreffen, die Gott um unseres Heiles willen aufgezeichnet haben wollte“. Dieser Kontext hat sich im Laufe der Jahrhunderte deutlich verändert. Deshalb tun wir uns mit manchen biblischen Bildern heute schwer oder brauchen Hintergrundinformationen um sie einordnen und verstehen zu können. Die biblischen Psalmen etwa sind von ihrer Entstehung her ein Stück altorientalische Dichtung aus längst vergangener Zeit. Wer sich etwa über das Psalmenbuch wagt, wird manche unverständlichen, ja gar befremdlichen Aussagen vorfinden. Wer sich aber intensiver mit den Psalmen beschäftigt – und aus eigener Erfahrung kann ich sagen,

wer sie einfach zu lesen und zu beten beginnt, kann in ihre Denkwelt tiefer eindringen. Das braucht Zeit und Muße, wie es bei Dichtung nötig ist. Aber diese Auseinandersetzung kann das eigene Leben und die eigene Spiritualität sehr befruchten. Anhand der Psalmen habe ich gelernt und übe es jeden Tag weiterhin ein, dass Beten heißt, das eigene Leben einfach ganz direkt und unmittelbar vor Gott zur Sprache zu bringen. Dankbar, begeistert, fasziniert, enttäuscht, manchmal ein wenig wehleidig. Die Psalmen erzählen davon, dass Gott auf die Menschen und auf ihre Not schaut, dass er sich anrühren lässt. Die Psalmen verzichten darauf, im größten Zorn selbst Rache zu üben, aber die verleugnen nicht das aggressive Potential, das in uns Menschen zeitweise sichtbar wird, sondern sie eröffnen die Möglichkeit, diese Wut und Enttäuschung im Gebet auf Gott hin auszudrücken. Genau hier kann dann ein Prozess der inneren Veränderung einsetzen. Die Bibel ernst nehmen heißt also, ihren kulturellen



Kontext, ihre bildhafte Sprache ernst zu nehmen, heißt wahrzunehmen, dass es in der Bibel einen Entwicklungsprozess des Gottesbildes gibt, wo Enge und Gewalt überwunden wird. Die historisch-kritische Methode hat uns ein Handwerkzeug in die Hand gegeben, mit der Spannung zwischen dem alten Bibeltext und der heutigen Welt mit all ihren naturwissenschaftlichen, psychologischen, medizinischen, sozialwissenschaftlichen Erkenntnissen umzugehen und dadurch den Text der Bibel für unsere Zeit neu zu entdecken. Es bleibt phasenweise mühsam und herausfordernd, es braucht Zeit und Energie – aber es ist für mich dann doch erstaunlich wieviel Inspiration und Ermutigung mir diese alten Texte für mein Leben heute aufschließen.

### Benefizwallfahrt nach Mariazell, am Samstag, 30. Juli 2016

Zugunsten der Renovierung des Pfarrzentrums Stockerau

Die Busse und die Brettljause werden vom Reisebüro Penner gratis zur Verfügung gestellt. Auskünfte und Buchungen: Reisebüro Penner

Reisebüro Penner  
Reise mit Herz und Verstand

WICHTIGER  
HINWEIS

**Autogenes Training**  
„Umschalten“ von Stress auf Entspannung  
Schlafprobleme?  
Dauerstress?  
Unruhe?

**Für Kinder:**  
Kinderkurse, Flyer anfordern!

**Für Erwachsene:**  
7 Mittwochabende ab 5. Oktober 2016

Praxis in Stockerau, Info anfragen bei:  
Michael.Wekerle-Dreier@tele2.at

Dr. Michael Wekerle-Dreier  
Körperpsychotherapeut  
ELPH-Berater  
0680/805 30 60

## Stockerauer Ferienspiel 2016

Liebe Kinder und Jugendliche!  
Geschätzte Veranstalter und Sponsoren!

Die Stadtgemeinde Stockerau veranstaltet auch heuer wieder ein Ferienspiel für Kinder von 6 bis 14 Jahren in der Zeit von Anfang Juli bis Ende August 2016.

Wenn Sie ein Angebot für unser Ferienspiel haben, melden Sie sich bitte bei Fr. Eder, 02266/695-1202, d.eder@stockerau.gv.at.

Anmeldeschluss  
**10. Juni 2016**

**P. MAX**  
MASSMÖBEL

Ihre maßgefertigten Möbel für eine 2 Zimmer Dachgeschoss-Wohnung.  
statt 19.435,-  
ab **12.925,-** SAP

PLANUNGSBEISPIEL FÜR EINE DACHGESCHOSS-EINRICHTUNG.



- + individuell geplant
- + millimetergenau nach Maß gefertigt
- + über 100 Farben zur Auswahl
- + auf Wunsch mit Tischlermontage

2000 Stockerau, Hornerstraße 103, Tel: 02266 / 639 00  
2000 Stockerau, Hornerstraße 106, Tel: 02266 / 617 40  
32 x in Österreich • [www.petermax.at](http://www.petermax.at)

AUSTRIA



**Fest der Begegnung**  
Samstag,  
4. Juni 2016  
ab 17:00 Uhr

Wo? Vor dem Veggie Bräu, Schulgasse 8 in Stockerau

DIE GRÜNEN STOCKERAU  
BAUERN GOLF  
veggie



Info unter: [cooper@gruene.at](mailto:cooper@gruene.at) | [www.gruene.at](http://www.gruene.at) | [www.bauern-golf.at](http://www.bauern-golf.at) | [www.veggie.at](http://www.veggie.at)

- Freitag 24. Juni 2016  
**Udo Wenders & Late Night**
- Freitag 01. Juli 2016  
**Original Voigas Musikanten  
Bernard Mattee**
- Freitag 08. Juli 2016  
**Johannes Spanner & Herztattoo**
- Freitag 15. Juli 2016  
**Die Stockerauer & Oliver Haidt**
- Freitag 22. Juli 2016  
**Die Wilden Kaiser & Waterloo**
- Freitag 29. Juli 2016  
**HIT - Die Musik**
- Freitag 05. August 2016  
**Die Draufgänger**
- Freitag 12. August 2016  
**Die Langschläger**

**20 Jahre**

**Musik**  
an einem  
**Sommerabend**

ab 18.30 am Stockerauer Sparkassaplatz  
auf der **SCHNEPS** TRANSPORT-BÜHNE



## 20 Jahre „Musik an einem Sommerabend“

Seit 20 Jahren organisiert Ernst Weidenauer die Veranstaltungsreihe „Musik an einem Sommerabend“. Heuer finden die beliebten, sommerlichen Musikabende jeden Freitag von 24. Juni bis 12. August 2016 bei freiem Eintritt am Sparkassaplatz statt. Im letzten Jahr besuchten ca. 6.500 Personen diesen Stockerauer Event.

### Folgende Musikgruppen werden heuer auf der Schneps Transport - Bühne auftreten:

Udo Wenders & Late Night, Original Voigas Musikanten & Bernard Mattee, Die Stockerauer & Oliver Haidt, Die Wilden Kaiser & Waterloo, Johannes Spanner & Band Herztattoo, Die Langschläger, HIT – die Musik und

die Draufgänger. Musik an einem Sommerabend lädt zum Verweilen nach einem Einkaufsbummel, zur Einstimmung auf einen schönen Theaterabend oder ganz einfach zum Entspannen an einem angenehmen Sommerabend ein. Für Getränke und kleine Imbisse ist gesorgt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Foto: Sabine Hauswirth

### Sehr geehrte Damen und Herren!

Von den Probearbeiten gibt es nur Positives zu berichten. Ein hochmotiviertes Ensemble arbeitet nahezu rund um die Uhr an der Darstellung, dem Bühnen- Kostüm- und Maskenbild. Hinreißend ist, wenn der über 2,50 Meter große Pantalone sich vor einem um die Hälfte kleineren Silvio fürchtet, eine verzweifelte Rosa herausfindet, dass ihr vermeintlicher Bräutigam eine Frau ist oder unser Truffaldino versucht Columbina schon beim ersten Zusammentreffen zu verführen. Ich bin überzeugt, dass das Publikum aus dem Lachen gar nicht mehr herauskommen wird.

Wie Sie merken, steht schon die Bühne und Tribüne auf dem Festspielplatz vor der Kirche und wir alle freuen uns, aus dem Proberaum endlich auf die Originalbühne zu kommen. Heuer bieten wir allen einen Blick hinter die Kulissen: Auf der Facebookseite der Festspiele und auch auf Youtube können Sie Woche für Woche durch einen kurzen Videoclip miterleben wie unsere Produktion wächst.

Bitte buchen Sie rechtzeitig ihre „Vorteilskarten“ um noch gute Plätze zu bekommen!

Herzlich, Ihr Zeno Stanek

## Juwelier Alfred Drexler eröffnete neuen Standort

Alfred Drexler, Gold- und Silberschmiedmeister, übersiedelte kürzlich in das größere, neu renovierte und elegant eingerichtete Geschäftslokal auf der Hauptstraße 36.

„Für Alfred Drexler steht immer der Servicegedanke für seine Kunden im Vordergrund; aus diesem Grund ist ihm kein Auftrag zu klein und keine Arbeit zu anspruchsvoll!“ so Vizepräsi-



dent Christian Moser in seiner Eröffnungsrede, der den Unternehmer schon seit seiner Eröffnung 1998 kennt und schätzt.

Ebenso wie viele andere Stockerauer und Freunde, die sich hier bei ihrem Schmuckkauf fachmännisch beraten, ihre Uhren reparieren oder andere Stücke gravieren lassen. Sie alle kamen zur Neueröffnung, das Geschäft platzte aus allen Nähten!

Auch Bürgermeister Helmut Laab verlieh seiner Freude Ausdruck und gratulierte zum neuen Geschäft!

[www.juwelier-drexler.at](http://www.juwelier-drexler.at)

**FESTSPIELE STOCKERAU**

**DER DIENER ZWEIER HERREN**

**28.06. bis 06.08. 2016**

*Komödie von Carlo Goldoni*

WIEN-TICKET.AT 58885

**FESTSPIELE STOCKERAU**

**„Der Diener zweier Herren“**

**SONDER-VORSTELLUNG**

**MIT ERMÄSSIGTEN PREISEN FÜR PENSIONISTEN**

**MITTWOCH, 6. JULI 2016**

**BEGINN: 20 UHR**

**Karten erhältlich bei**  
Herrn Ditmar Fürst,  
Tel. 0664 1719000

Zusätzlich bekommt jeder Gast einen Gutschein für ein Glas Sekt oder Sekt Orange

# Spatenstich für die Fischwanderhilfe

Symbolischer Auftakt zum Bau einer neuen Fischwanderhilfe im Kraftwerk Greifenstein. Bei Kaiserwetter und mit tatkräftiger Unterstützung von Landesrat Stephan Pernkopf sowie dem Niederösterreichischen Landesfischereiverband und dem Ministerium für ein Lebenswertes Österreich startete Verbund am 22. April 2016 den Bau seiner neuesten ökologischen Einrichtung an der Donau. Bis Ende nächsten Jahres entsteht bei Greifenstein ein naturnaher Umgebungs- bach, der den Fischen ein Umschwimmen des Kraftwerks ermöglicht.

„Wir sind natürlich stolz auf den vielfältigen Wert der Wasserkraft. Gerade hier in Greifenstein beweisen wir eindrucksvoll, wie wir den überregionalen Nutzen des regenerativen Stroms aus Wasserkraft durch gezielte ökologische Verbesserungen



Copyright: Verbund  
Urheber: Johannes Wiedt

v.l.n.r.: Karl Heinz Gruber (Verbund Hydro Power GmbH), Maximilien Titz (St.Andrä-Wördern), Günther Rabensteiner (Verbund AG), Waltraud Müller-Toifl (BH Korneuburg), Helmut Laab (Stockerau), Andreas Riemer (BH Tulln), Landesrat Stefan Pernkopf (Land Niederösterreich) Michael Amerer (Verbund Hydro Power GmbH)

auch für die Region attraktiver gestalten können“, so Verbund Vorstands-Mitglied Günther Rabensteiner anlässlich des feierlichen Spatenstichs.

„Saubere Energie aus Wasserkraft steht oft in einem Inter-

essenskonflikt mit Natur- und Gewässerschutz. Die neue Fischeaufstiegshilfe beim Kraftwerk Greifenstein beweist, dass mit ausgereifter Technik ein weitgehender Interessensausgleich erreicht werden kann“, sagt Landesrat Stephan Pernkopf.

„Die Lebenswelt der Flüsse, an denen unsere Kraftwerke stehen, liegen uns sehr am Herzen. Auf der Grundlage der europäischen Wasserrahmenrichtlinie sind wir dabei, alle unsere Anlagen in den kommenden Jahren mit Augenmaß noch ökologischer zu gestalten und für die Fische durchgängig zu machen. Als nachhaltiges heimisches Wasserkraftunternehmen setzen wir seit jeher auf innovative Wege. Schon bei der Errichtung des Kraftwerks Greifenstein wurden damals neuartige ökologische Gesichtspunkte berücksichtigt“, meint Karl Heinz Gruber, Geschäftsführer der Verbund Hydro Power GmbH. „So, wie 1985 der begleitende Gießgang für den Lebensraum richtungsweisend war, so ist es heute die gestartete Fischwanderhilfe. Sie wird nach der Fertigstellung mehr als nur ein Umgebungs- bach sein, sie stellt für die Leitfischarten der Donau einen wichtigen Lebens- und

Laichraum dar.“ In einem 4 Kilometer langen Bach mit zahlreichen Kurven und Tümpeln überwinden die Fische das Gefälle von 14,5 Höhenmetern. Fertiggestellt wird der Bau im Frühsommer 2017. Der beliebte Donauradweg wird auch während der Bauzeit immer benutzbar bleiben.

## Ein LIFE+ Projekt „Netzwerk Donau“

Verbund hat 2011 das LIFE+ Projekt „Netzwerk Donau“ gestartet, das sich die Herstellung der Durchgängigkeit an ausgewählten Strecken der Donau, sowie die Errichtung spezieller Strukturmaßnahmen in Stauwurzelbereichen in Form von Kiesbänken, Inseln und Nebenarmen zum Ziel gesetzt hat.

In den kommenden Jahren wird Verbund mit einem Gesamtaufwand von rund 25 Mio. Euro und mit sechs Finanzierungspartnern (EU, Ministerium für ein Lebenswertes Österreich, Landesregierung OÖ und NÖ, Landesfischereiverband OÖ und NÖ) die Fischfauna von vier Natura 2000-Gebieten und von Zubringersystemen verbessern.

Mehr zum Projekt: [www.life-netzwerk-donau.at](http://www.life-netzwerk-donau.at)




## Geschichtliche Schmankerltouren Stadtführungen

**Tour 1: „Die Friedhöfe von Stockerau“**  
21. Mai 2016, 15:00, städt. Friedhof

**Tour 2: „Jüdisches Korneuburg“**  
18. Juni 2016, 15:00, Rathaus

**Tour 3: „Kreuzfahrtschiffe aus Korneuburg“**  
17. September 2016, 15:00, Werft

**Tour 4: „Verborgene Schätze in der Region“**  
24. September 2016, 15:00, Kirche Niederhollabrunn

**NEU FAMILIENFÜHRUNGEN:**

**Tour 5: Wie ein Schiff entsteht? ab 6 Jahre**  
16. September 2016, 16:00, Werft Korneuburg

**Tour 6: Ich seh, ich seh, was du nicht siehst? ab 6 Jahre**  
01. Oktober 2016, 16:00, Kirche Stockerau

Anmeldung  
unter  
**0680/555 88 05**  
s.eder@  
weinviertel.at

**Nähere Informationen: [www.weinvierteldonaorum.at](http://www.weinvierteldonaorum.at)**

Preis: Erwachsene € 12,-, Kind € 6,-, inkl. kulinarisches Schmankerl  
Anmeldung: 1 Tag vor der jeweiligen Führung! Findet bei jedem Wetter statt!



## Änderung: Örtliches Raumordnungsprogramm

Der Gemeinderat der Stadt Stockerau beabsichtigt, in der im Juni 2016 stattfindenden Gemeinderatssitzung das örtliche Raumordnungsprogramm abzuändern.

Der Entwurf über die Änderungspunkte wird gemäß § 24, Abs. 5, des NÖ. Raumordnungsgesetzes 2014, LGBl. 8000 i.d.g.F., durch 6 Wochen, das ist in der Zeit

**vom 25. April 2016 bis 6. Juni 2016**

im Gemeindeamt (Bauamt) zur allgemeinen Einsicht aufgelegt.

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflagenfrist zum Entwurf des örtlichen Raumordnungsprogrammes schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen.

Der Verfasser einer Stellungnahme hat jedoch keinen Rechtsanspruch darauf, dass diese in irgendeiner Form berücksichtigt wird.

Die von der Abänderung des Raumordnungsprogrammes betroffenen Grundeigentümer und deren unmittelbaren Anrainer werden schriftlich verständigt.

Der Bebauungsplan wird nach Erfordernis den Änderungspunkten angepasst.



Die Stadtgemeinde Stockerau beabsichtigt ab 1. September 2016 einen

## Lehrling für den Beruf Landschaftsgärtner/in

aufzunehmen.

Von den Bewerber(inne)n werden folgende Erfordernisse erwartet:

- Abgeschlossene Pflichtschule
- die österreichische Staatsbürgerschaft oder unbeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt
- Einsatzbereitschaft und persönliches Engagement
- die volle Handlungsfähigkeit, ausgenommen ihre Beschränkung wegen Minderjährigkeit
- gute schulische Leistungen
- positiver Eignungstest

Unser Angebot

- Lehrverhältnis nach der NÖ land- und forstwirtschaftlichen Berufsausbildungsordnung (3 Jahre)
- Lehrlingsentschädigung im 1. Lehrjahr: € 485,-

Bewerbungen sind bis spätestens 30. Juni 2016 an die Stadtgemeinde Stockerau, Josef-Wolfik-Straße 1, 2000 Stockerau zu richten. Verspätet eingebrachte Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Der Bewerbung sind neben der Bekanntgabe der persönlichen Daten, geeignete Nachweise über die Erfüllung der vorstehend angeführten Erfordernisse bzw. Umstände anzuschließen.

Folgende Unterlagen sind somit zu übermitteln:

- Bewerbung - Lebenslauf mit Foto - Staatsbürgerschaftsnachweis (Kopie)
- Meldebestätigung (Kopie) - Zeugnisse ab der 8. Schulstufe (Kopien)

Kontaktinformation

Stadtgemeinde Stockerau, Personalamt, Josef Wolfik-Straße 1, 2000 Stockerau, Tel. 02266/695/1600, E-Mail: personalamt@stockerau.gv.at

Fragen sie mich,  
wenn es um ihr  
Auto geht.

**Strauß** Auto erleben.



Mercedes-Benz



Autohaus Karl Strauß

2000 Stockerau • Hornerstraße 87  
Tel.: 02266 / 715550  
www.karl-strauss.at



## AUF&ZU SCHINDLER

IHR KOMPLETTEINRICHTER

WIR FERTIGEN WOHNTRÄUME NACH MASS



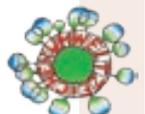
Egal wo Möbel benötigt werden, die Kommode im Esszimmer, die Maßküche, die ungeliebte Nische im Wohnzimmer, der Schrankraum, die Büroeinrichtung im Geschäftslokal, die Firma AUF&ZU SCHINDLER hat die Lösung parat. Der Komplettinrichter plant, liefert und montiert, alles aus einer Hand.

**Unsere Möbel unterliegen den strengen Auflagen des Österreichischen Umweltzeichens.**

**Werk & Verkauf:**

2000 Stockerau, A.-Grundschobergasse 8-10  
**2x Wien:**

**Info:** 02266/67 446, aufundzu@aufundzu.at



**www.aufundzu.at**

## Projekt „willkommen“ in der Bundeshandelsschule Stockerau

Im Rahmen des Unterrichtsgegenstandes „Persönlichkeitsbildung und soziale Kompetenz“ haben Schülerinnen und Schüler der Klasse 2BS (10. Schulstufe) mit Frau Mag. Ingrid Nussbaumer-Kapeller ein Konzept zum gemeinsamen Lernen mit jugendlichen Asylwerberinnen und Asylwerbern aus Afghanistan entworfen und im Rahmen des Unterrichts umgesetzt. Unterstützt wurden sie dabei von der Caritas-Flüchtlingsbetreuung und den zuständigen Betreuerinnen im Flüchtlingsquartier.

Im April und Mai lud die Klasse-zwölf Jugendliche, die im ehemaligen Bezirksgericht untergebracht sind, für fünf Unterrichtsstunden pro Woche ein.

Ermöglicht wurde dies erst durch vier Schülerinnen und Schüler, die beide Sprachen (Farsi und Deutsch) beherr-



Stefan Budic, Alexander Redl, Corinna Schindl, Julia Grünberger, Rubina Yayubi, Sudabeh Yayubi, Saleha Rezaei



Jamshid Khanzadeh, Christopher Essbüchl, Sohrab Rezaei, Khaled Muhammadi, Agon Selmani, Benjamin Ibeschitz

schen und als Dolmetscher fungierten.

Mit Hilfe von Schüler-Präsentationen und Kleingruppenarbeiten gingen die Schülerinnen und Schüler der Handelsschule auf die Interessen der Asylwerberinnen ein. Inhalte waren

unter anderem Rechte und Pflichten von Jugendlichen in Österreich, die deutsche Sprache, Schul- und Berufsausbildungen und persönliche Hobbies.

Als Abschlussveranstaltung machten alle gemeinsam eine Exkursion nach Wien

und unternahmen einen „Kulturspaziergang“ durch die Innenstadt.

Das Projekt war für alle Beteiligten eine große Bereicherung und die geknüpften Kontakte zwischen vielen der Jugendlichen werden wahrscheinlich weiter bestehen.

**Funktioniert. Immer.**  
**Bringt**  
**FARBE**  
**in den**  
**Büroalltag!**  
**Mit dem richtigen Kopier-, Druck- und Scan-System von Heinisch!**  
*„Bürotechnik soll funktionieren, nicht kompliziert sein!“*  
*Erich Heinisch, Inhaber*



**bürotechnik heinisch** 

2000 Stockerau, J. Schidla-Gasse 1  
**Tel: 02266 / 617 57-0** [www.heinisch-edv.at](http://www.heinisch-edv.at)



**Elektro EHN**



**Leistung mit Handschlagqualität**  
 Elektro Ehn GmbH • [www.elektro-ehn.at](http://www.elektro-ehn.at)  
 Mobil 0676 / 797 1 999 • [alexander.ehn@aon.at](mailto:alexander.ehn@aon.at)  
 Eduard Rösch-Strasse 1 / Top 85 • 2000 Stockerau



## Funcourt Turnier in der Alten Au



Dieses Jahr war es bereits im April soweit. Das alljährliche Funcourt Turnier in der Alten Au, veranstaltet von JAK! – Mobile Jugendarbeit, konnte dieses Jahr gute 100 Besucher zählen. Acht Mannschaften kämpften sportlich um die begehrten Pokale. Unterstützung bekamen die MitarbeiterInnen von JAK! dieses Jahr auch wieder vom JUSTO – Jugendzentrum Stockerau. Mit dabei waren

außerdem die Bewohner vom Georg-Danzer-Haus, Haus Ibrahim und ehemaliges Bezirksgericht. Das Turnier war auch in diesem Jahr, mit sehr guter Stimmung, ein Riesenerfolg und wir freuen uns jetzt schon auf das nächste Turnier. Für mehr Information besuchen sie unsere Homepage [www.jaki.at](http://www.jaki.at) oder kontaktieren sie uns via [info@jaki.at](mailto:info@jaki.at) bzw. 0699 10 99 18 64.

## Vitalküche – das tut gut!



Bild: Initiative „Tut gut!“

von links: Landesrat Mag. Karl Wilfing, Mag. Eva Ehn, Mag. Irene Öllinger und Dr. Edith Bulant-Wodak

Die Kindergruppe Kunterbunt nahm mit fünf weiteren Gruppen am Projekt „Vitalküche“ der Initiative „Tut gut!“ teil und erhielt Anfang April in St. Pölten dafür eine Auszeichnung. Landesrat Mag. Karl Wilfing überreichte Urkunden und Plaketten an die Leiterin der Kindergruppe, Mag. Eva Ehn, an die Projektleiterin „Vitalküche+“, Mag. Irene Öllinger,

und an die Leitung der Initiative „Tut gut!“, Dr. Edith Bulant-Wodak. Das Programm „Vitalküche“ bedeutet, dass das Speisenangebot noch stärker auf gesunde und ausgewogene Ernährung ausgerichtet wird. Im Vordergrund stehen dabei Abwechslung und Genuss sowie die Verwendung von frischen und regionalen Zutaten.

## Wir sind übersiedelt - Neueröffnung 2. Juli 2016 ab 9.00 Uhr

Nur am Eröffnungstag  
**Gutschein  
-10%\***  
auf eine Behandlung  
Ihrer Wahl



Diabetische Fußpflege - Handpflege - Naturkosmetik - Massagen - Permanent Make-up - Microblading

Um 11.00 Uhr freuen wir uns den Stockerauer Bürgermeister Helmut Laab, den Bezirksstellenobmann der Wirtschaftskammer, KommR Peter Hopfeld und Frau Innungsmeister-Stv. Marianne Hofstätter begrüßen zu dürfen.

**Fußpflegeinstitut Karin Vogel & Töchter** / Hauptstraße 25, 2000 Stockerau  
02266 / 62253 / [karin@fusspflege-institut.at](mailto:karin@fusspflege-institut.at) / [www.fusspflege-institut.at](http://www.fusspflege-institut.at)



**Karin Vogel & Töchter**  
Fachinstitut für Fußpflege, Kosmetik & Körperkunst

Herausgeber: Fußpflegeinstitut Karin Vogel, Hauptstraße 25, 2000 Stockerau, Wirtschaftskammer Niederösterreich, Gewerbe Fußpflege, Kosmetik, Handel, ATU 18341505,  
\*Der Gutschein wird nur am Eröffnungstag ausgegeben und nur solange der Vorrat reicht, der Rechtsweg ist ausgeschlossen

# „Die Russen kommen!“ Befreit und Besetzt. Alltag 1945 bis 1955



**Lesung verpasst? Kein Problem!  
Wir geben ein Gastspiel im Stadtmuseum Korneuburg  
am 3. Juni 2016, 19 Uhr**

## STADTMUSEUM KORNEUBURG

Wir wiederholen unsere Lesung! Schon einmal, vor einem Jahr, im Mai 2015, wurde im Bezirksmuseum Stockerau aus Zeitzeugen-Erinnerungen, aus Chroniken und aus Gemeinderats-Protokollen aus der Zeit der russischen Besetzung vorgelesen. Texte die den täglichen Kampf ums Überleben berührend widerspiegeln. Die ersten sowjetischen Truppen betreten am 29. März 1945 im Burgenland österreichischen Boden. Am 13. April 1945 wird das tagelang umkämpfte Wien von den Sowjets als befreit erklärt. Am 27. April 1945 proklamiert in Wien

die provisorische Staatsführung unter Karl Renner, die Wiederinstandsetzung des unabhängigen Staates Österreich. Zur selben Zeit, nur 23 km Luftlinie weiter westlich, in Stockerau, herrschen noch immer Krieg und Nationalsozialismus. Bombenangriffe, Tieffliegerangriffe, Hinrichtungen von Deserteuren, Schanzarbeiten und sinnlos anmutende Befehle stehen in diesen letzten Kriegstagen an der Tagesordnung. Das öffentliche Leben kommt im April 1945 fast zum Stillstand. Es gibt keine Post, keinen Zugverkehr, keinen Strom, kein Radio, keine Nachrichten,

keine Milch, kein Mehl, stundenlanges Anstellen für Lebensmittel. Die Nächte verbringt man im Bunker oder im Keller. Zerstörte Straßen und Häuser prägen das Stadtbild. Wir freuen uns, diese Lesung nach Korneuburg bringen zu dürfen und laden recht herzlich ein, ins Stadtmuseum

Korneuburg am 3. Juni 2016, das ab 18 Uhr geöffnet sein wird und die Möglichkeit zur Besichtigung der Sonderausstellung zur Besatzungszeit "Von der Befreiung zur Freiheit. Korneuburg 1945-55" anbietet. Im Anschluss an die Lesung ist für das leibliche Wohl gesorgt. Eintritt freie Spende.

## Sonderausstellung eröffnet



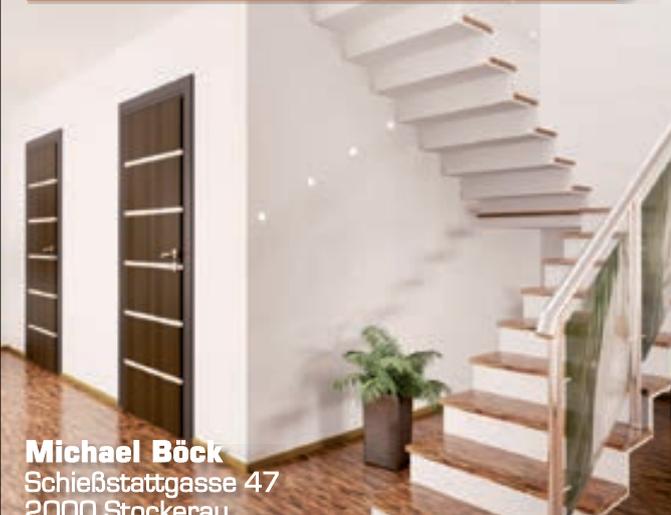
50 Jahre Freibad wurden im Museum gefeiert. Bürgermeister Helmut Laab eröffnete die Ausstellung „HAPPY BATHDAY“ und gemeinsam mit Museumsmitarbeiterin Gabriele Gruber-Redl und Frau Carolin Wiesner wurde die Geburtstagstorte angeschnitten. An dieser Stelle ein herzliches Danke an Frau Wiesner, die Schöpferin des

Torten-Kunstwerkes! Ebenfalls Danke an Frau Margit Weiss und die Damen von „Strick & Flick“ für das Stricken und Häkeln der Badeanzüge nach Originalanleitungen aus den 1950er Jahren. Und auch Danke an die Firma Getränke Inführ für leckeres Eis! Die Ausstellung lädt ein zu einem Badeausflug der historischen Art!

**Die Ausstellung ist geöffnet:**  
Dienstag 7 – 13 Uhr  
Donnerstag 19 – 21 Uhr  
museum@stockerau.gv.at  
Tel. 02266/695 52 00



**Malerei & Bodenverlegung**  
Michael Böck • Stockerau • 0664 38 14 648



**Michael Böck**  
Schießstattgasse 47  
2000 Stockerau

- Malerei / Anstrich
- Tapeten
- Spachteltechniken
- Fassadengestaltung
- Bodenverlegung & Verkauf & Pflege von Parkett über Beläge bis Teppich
- Stiegenverkleidungen
- Innentüren / Haustüren
- Trockenbauarbeiten

[www.mb-homedesign.at](http://www.mb-homedesign.at)

## Lärmschutzverordnung



### der Stadtgemeinde Stockerau

#### Auszug aus der Verordnung:

Lärmerzeugende Maschinen, wie z.B.: Rasenmäher, Motorspritzpumpen, Kreissägen, Motorsägen und ähnliche Geräte dürfen während folgender Zeiten nicht verwendet werden:

**An Sonn- und Feiertagen  
von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr**

**An Wochentagen  
von 20:00 Uhr bis 07:00 Uhr  
und von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr**

Eine Übertretung dieser Verordnung stellt eine Verwaltungsübertretung dar.

## Grilltipps für mehr Sicherheit

Bitte wählen Sie den Standort Ihres Grillers so, dass es vor allem beim Anzünden der Grillkohle zu keinen Belästigungen der Nachbarn kommt. Die Auswahl der Grillkohle hat einen großen Einfluss auf das Ergebnis Ihrer Grillvorhaben! Eine möglichst gleichmäßige Stückgröße (nicht zu groß) einer Grillkohle hat den größten Anteil am Erfolg, sehr gut geeignet sind die gleichmäßigen Grillkohlebriketts, die der Handel anbietet. Bedenken Sie ferner, dass das Grillgut erst dann auf den Grill gelegt werden soll, wenn die Grillkohle gleichmäßig glüht. Dies ist dann der Fall, wenn die Oberfläche der Kohle hellgrau geworden ist und keine rote Glut mehr erkennbar ist. Handprobe: Wenn man seine Hand in ca. 15 cm Höhe über der Grillkohle nicht länger als 2 Sekunden halten kann, ist

die optimale Hitze erreicht. Sie sollten auch nicht zu viel Kohle verwenden, da dadurch die Anheizdauer zu lang wird und die Kohle sehr ungleichmäßig anbrennen kann. Lieber nachlegen, wenn die richtige Hitze erreicht ist.

Viel Spaß beim Grillen und guten Appetit!

Achtung! Gefahr von Mülltonnenbränden durch Grillkohlenasche!!!! Bitte beachten Sie, dass Grillkohlenasche noch nach Stunden Glutnester enthalten kann. Geben Sie diese Asche erst ein bis zwei Tage später in die Restmülltonne und vergewissern Sie sich, dass keine Glutreste mehr enthalten sind.

Bitte beachten Sie: Abgebrannte Müllgefäße werden nur gegen Kostenersatz erneuert!



# GLASFASER- RASER RASEN AM RASEN!

**MEHR INTERNET! MEHR TV! MEHR ALLES!  
IM RASEND SCHNELLEN GLASFASERPLUS-NETZ  
VON KABELPLUS.**

**kabelplus**  
DIE GLASFASER RASER



0800 800 514 / KABELPLUS.AT

\*Aktion gültig bis 24.07.2016 bei Neuanschaffung / Upgrade auf alle COMPLETE-Produkte (ausgenommen waveNET und Upgrades von Powerkunden auf COMPLETE premium bzw. von NET/TWIN power auf COMPLETE power). Die ersten 10 Monate € 16,-/Monat, ab dem 11. Monat reguläres Monatsentgelt lt. gültigem Tarifblatt bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer. Exklusive Entgelte für kabelPremiumTV, kabelTEL Gesprächsentgelt und Hardwaremiete. Zuzüglich Internet-Service-Pauschale € 15,-/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von € 69,90) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatten oder Barablässe nicht möglich. Nähere Info unter [www.kabelplus.at](http://www.kabelplus.at) oder 0800 800 514



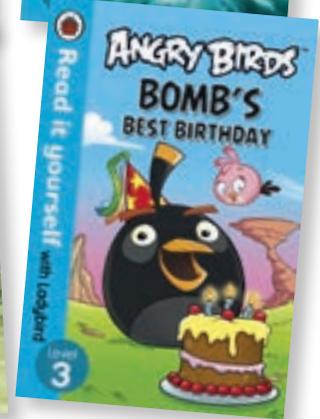
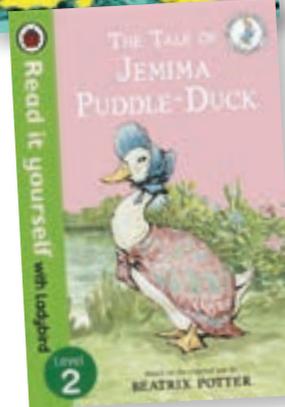
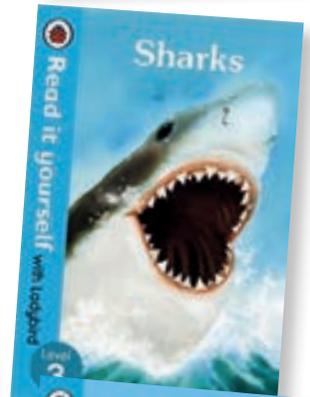
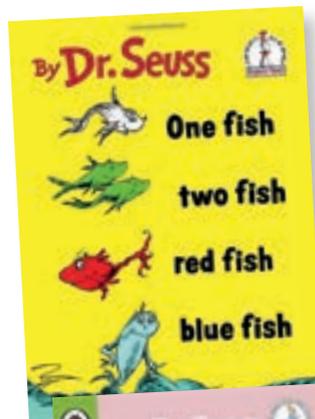
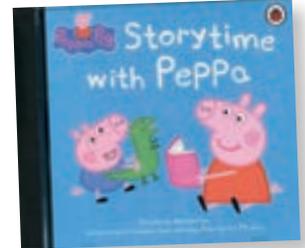
# Englisch lernen „darf“ auch Spaß machen!

Mit englischsprachigen Comics und Märchen greifen Kinder und Jugendliche auch abseits der Schullektüre zu einem Buch und lernen ganz nebenbei neue Vokabel.

Sie sind übersichtlich, bunt und aktuell. Gut strukturiert und einfach geschrieben regen die Bücher „Read it yourself“ aus dem Verlag ladybird an, sich mit der englischen Sprache auseinander zu setzen. Bekannte Comic Figuren und Märchendarstellungen tun ihr übriges, um den Kindern Lust zu machen, sich ganz nebenbei der Fremdsprache zu widmen. Und die Freude darüber, ein ganzes Buch fertig gelesen zu haben ist dann ebenfalls riesengroß. Die BelvedereBücherei hat aus Fördergeldern einen Grundbestand an attraktiven englischsprachigen Medien für Kinder und Jugendliche angeschafft. Am Ausbau des Bestandes arbeiten

wir auch künftig! Wir würden uns freuen, wenn Sie nicht mehr benötigte, aber gut erhaltene Bücher (englisch und natürlich auch deutsch) nicht im Altpapiercontainer entsorgen, sondern zu den Öffnungszeiten der Bücherei spenden. Das gilt besonders für die Schullektüre, die sehr gerne am Schulschluss einfach weggeworfen wird. Da durch den neuen Standort erfreulicherweise mehr Leser eingeschrieben und wirklich viele Bücher unterwegs sind, haben wir Platz in den Regalen! Alle Buchgeschenke, die nicht für die Ausleihe geeignet sind, werden **nicht** weggeworfen, sondern finden einen Platz im **offenen Bücherschrank** am Sparkassaplatz.

Bei Fragen stehe ich Ihnen Mo, Mi und Fr vormittags oder Di und Do nachmittags unter 02266/695 5100 gerne zur Verfügung. Danke im Voraus, Ihre Bibliothekarin Mag. Sabine Janik





**Aktion**



**Deckendesign**  
Spanndecken und Lichtdecken

Deckenrenovierung leicht gemacht

Tageslichtdecken mit Led-Beleuchtung



-25% auf alle Led-Produkte bei Vorlage dieser Ausgabe

- Feuchtraumgeeignet
- kein ausmalen
- 100 Farben zur Auswahl

- Decke in Spiegeloptik
- schnelle & saubere Montage
- keine Risse

[www.deckendesign.com](http://www.deckendesign.com)

Tel: 02244-24 417 , Mail: info@deckendesign.com  
Ausstellung Langenzersdorf—Termin nach Vereinbarung

Eine Auswahl an englischsprachigen Büchern für Kinder und Jugendliche:

- „The Tale of Jemina Puddle-Duck“
- „One Fish Two Fish Red Fish Blue Fish“
- „Peppa goes Swimming“
- „Sharks“
- „Angry Birds – Bomb´s best Birthday“  
u.v.m.

**Vorankündigung:** In den Sommermonaten **Juli** und **August** wird es wieder eine Kurzöffnung in der Bücherei geben. Die Ausleihtage **Montag** und **Freitag Vormittag** entfallen. Wir berichten genauer in der nächsten Ausgabe von „Unsere Stadt“!

# WAS • WANN • WO

## Juni 2016

### VORTRÄGE, KONZERTE, UNTERHALTUNG

#### Mittwoch, 1. Juni (Justin)

**SPORTUNION STOCKERAU – BABY-CAFE**, Babys zum Chillen: Krabbeln u. Relaxen, Mütter u. Väter: zum Entspannen, Plaudern und Austauschen von Erfahrungen, Zeit: 9.30-11 Uhr, im Pflegeheim Stockerau/Festsaal, mehr Infos unter: <http://stockerau.sportunion.at> bzw. 0676/4869158

#### Donnerstag, 2. Juni (Armin)

**INFORMATIONSNACHMITTAG für Sehbehinderte, Blinde und deren Angehörige**, Hotel Dreikönigshof, Hauptstraße 29-31, 14 Uhr, Info: Fr. Ehmoser 0676/9063259

#### Freitag, 3. Juni (Karl)

**VBV-VORTRAG: „Tizians Welt“**, Vortragender: Dr. Daniela Menetto-Vock, 19 Uhr, Saal der Raiffeisenbank Stockerau, Rathausplatz 2, Unkostenbeitrag: € 6,-

**ITS FRIDAY NIGHT mit DJ Ossi**, 21 Uhr, City Club, Rötzer-Zentrum, Sparkassaplatz, Einlass ab 18 Jahre

#### Samstag, 4. Juni (Christa)

**FEST DER BEGEGNUNG**, ab 17 Uhr, vor dem Veggie Bräu, Schulgasse 8

**KINDER FÜR KINDER – Disney's Fairytales**, Veranstaltungszentrum Z-2000, 18.30 Uhr, Ausverkauft

#### Montag, 6. Juni (Norbert)

**ROT KREUZ-BABYTREFF**, 9.30 - ca.10.30 Uhr, im Lehrsaaal des Roten Kreuz Stockerau, Landstraße 20, um Anmeldung unter [babytreff.ko@n.rotekreuz.at](mailto:babytreff.ko@n.rotekreuz.at) wird gebeten

#### Dienstag, 7. Juni (Robert)

**MUTTER-ELTERN-BERATUNG, 9-11 Uhr**, Bräuhausgasse 9 (rechter Eingang)

#### Freitag, 10. Juni (Diana)

**PENSIONISTENTREFF/BLABLILHEIM: 5-Uhr-Tee**, Musik: Reini aus dem Burgenland, 16 Uhr, Blablilheim

#### Samstag, 11. Juni (Paula)

**Zelten u. Lagerfeuer (Alpenverein)**; Für Kinder zw. 8 und 13 Jahren. Ort: Vereinsheim, Donaulände-Uferweg 60, Information und Anmeldung Helena u. Sophia Schnabl, [helena@schnabl.org](mailto:helena@schnabl.org), [www.alpenverein.at/stockerau](http://www.alpenverein.at/stockerau)

#### Mittwoch, 15. Juni (Gebhart)

**SPORTUNION STOCKERAU – BABY-CAFE**, Babys zum Chillen: Krabbeln u. Relaxen, Mütter u. Väter: zum Entspannen, Plaudern und Austauschen

von Erfahrungen, Zeit: 9.30-11 Uhr, im Pflegeheim Stockerau/Festsaal, mehr Infos unter: <http://stockerau.sportunion.at> bzw. 0676/4869158

#### Freitag, 17. Juni (Adolf)

**Bring your own Language: Lagerfeuer u. Zelten (Alpenverein)**; Zielgruppe: 18- bis 30-Jährige aller Nationen. Ort: Vereinsheim, Donaulände-Uferweg 60, Information und Anmeldung Helena u. Sophia Schnabl, [helena@schnabl.org](mailto:helena@schnabl.org), [www.alpenverein.at/stockerau](http://www.alpenverein.at/stockerau)

#### Samstag, 18. Juni (Elisabeth)

**Feuerwehr-Fest in Oberzögersdorf**, Grillabend mit Live Musik, ab 17 Uhr, rund um das Feuerwehrhaus Florianiplatz

#### LENATHEATER: „Tschiribim Tschiribom“

, 20 Uhr, Belvedereschlössl, Belvederegasse 3, Karten unter 0699/13390001 oder im Kulturamt/Rathaus unter 02266/67689, [www.lenatheater.at](http://www.lenatheater.at)

#### Sonntag, 19. Juni (Juliana)

**VW KÄFERTREFFEN IN STOCKERAU**, von 9-17 Uhr am Rathausplatz Stockerau

#### Feuerwehr-Fest in Oberzögersdorf

, ab 9 Uhr Festgottesdienst, anschließend Festbetrieb mit Schnitzel u. anderen Festspeisen, rund um das Feuerwehrhaus Florianiplatz

**WERBE-KLEINTIERSCHAU**, Uferweg 62, Infos auch auf Facebook

#### Montag, 20. Juni (Margot)

**ROT KREUZ-BABYTREFF**, 9.30 - ca.10.30 Uhr, im Lehrsaaal des Roten Kreuz Stockerau, Landstraße 20, um Anmeldung unter [babytreff.ko@n.rotekreuz.at](mailto:babytreff.ko@n.rotekreuz.at) wird gebeten

#### FRAUENTREFFPUNKT

, Offene Impuls- und Gesprächsrunde für Frauen jeden Alters in gemütlicher Atmosphäre, Verein Frauen für Frauen, Ed.-Rösch-Straße 56, 19-21 Uhr, Info u. Anmeldung: 0650/4403273

#### Mittwoch, 22. Juni (Thomas)

**PENSIONISTENTREFF/BLABLILHEIM: Fahrt nach Mosonmagyaróvár**, 5 Fahrten € 95,- / Einzelfahrt € 20,-, Abfahrt: 6.30 Uhr, Rathausplatz/Reisebüro Penner

#### Freitag, 24. Juni (Johannes)

**SELBSTHILFEGRUPPE für „Pfle-gende Angehörige“**, Kochplatz 3/2 (PSZ Clubraum), fünf Gehminuten vom Bahnhof, Kontakt-Anmeldung: Anna Pfalzer 0676/87835651, Christine Schmidt 0664/9116777, Maria-Luise Jerabek 0650/325075

**KIRCHENKONZERT**, 19 Uhr, Stadtpfarrkirche Stockerau, freier Eintritt - Spenden kommen dem Pfarrzentrum zu Gute

#### Samstag, 25. Juni (Eleonora)

**SONNENWENDFEIER DER NATUR-FREUNDE**, in der Stockerauer Au auf der Bootshauswiese, ab 15 Uhr für Speis u. Trank wird gesorgt. Hüpfburg, gratis Schnupperpaddeln und vieles mehr. Abbrennen des Feuers bei Einbruch der Dunkelheit.

#### KONZERT DES GESANGS U. MUSIK-VEREINS STOCKERAU

; Wochenende und Sonnenschein - Musik in den Sommer, 19.30 Uhr, Lenausaal des Z-2000, Eintritt frei! Spenden erbeten

#### Montag, 27. Juni (Daniel)

**JAHRMARKT-JOHANNIMARKT**, ab 7 Uhr, Rathausplatz

#### Dienstag, 28. Juni (Harald)

**FESTSPIELE STOCKERAU „Der Diener zweier Herren“**, Premiere 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter - Veranstaltungszentrum Z-2000), 28. Juni bis 6. August jeweils Mittwoch bis Samstag, um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, [www.festspiele-stockerau.at](http://www.festspiele-stockerau.at)

#### Mittwoch, 29. Juni (Peter)

**APERITIFKONZERT – Aleksandar Jovancic**, ab 18.30 Uhr, Foyer am Festspielplatz

#### FESTSPIELE STOCKERAU „Der Diener zweier Herren“

, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter - Veranstaltungszentrum Z-2000), 28. Juni bis 6. August jeweils Mittwoch bis Samstag, um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, [www.festspiele-stockerau.at](http://www.festspiele-stockerau.at)

#### Donnerstag, 30. Juni (Otto)

**APERITIFKONZERT – Mara Kolibri Projekt**, ab 18.30 Uhr, Foyer am Festspielplatz

#### FESTSPIELE STOCKERAU „Der Diener zweier Herren“

, 20 Uhr, Festspielbühne Dr.-Karl-Renner-Platz (bei Schlechtwetter - Veranstaltungszentrum Z-2000), 28. Juni bis 6. August jeweils Mittwoch bis Samstag, um 20 Uhr, Tickets und Info 02266/67689, [www.festspiele-stockerau.at](http://www.festspiele-stockerau.at)

## SPORT und GESUNDHEIT

#### Freitag, 3. Juni (Karl)

**FUSSBALL MEISTERSCHAFTSSPIEL**, 2. Landesliga Ost, SV Stockerau

gegen Wr. Neustadt Amateure, 19.30 Uhr, Sportstadion, Alte Au, [www.svstockerau.at](http://www.svstockerau.at)

#### Samstag, 4. Juni (Christa)

**BASEBALL: RLO**, 13 Uhr u. 15.30 Uhr: Stockerau Cubs 2 – Vienna Bucks, Baseballplatz (hinter Freibad), [www.cubs.at](http://www.cubs.at)

**FAMILY ON TOUR: Michelberg (Alpenverein)**, Familien mit mit Kindern von 0-5 Jahre. Das Tempo geben die Kinder vor. Information und Anmeldung: Lisa Hellmann, [lisahellmann@gmx.at](mailto:lisahellmann@gmx.at), 0699/11112991, [www.alpenverein.at/stockerau](http://www.alpenverein.at/stockerau)

#### Freitag, 10. Juni (Diana)

#### JUDO CLUB STOCKERAU

06. Juli, 13. Juli, 20. Juli, 27. Juli Sommertraining beim Judo Club JUDO schnuppern für Jugendliche und Erwachsene. 18.00 – 19.30, Judo-halle, Sportzentrum Alte AU Wirbelsäulengymnastik schnuppern 19.30 – 20.30 <http://jstockerau.jimdo.com>

#### Freitag, 10. Juni (Diana)

**60plus Genusswanderung: Bahn-wanderung Semmering (Alpenverein)**; Gemütliche Wanderung von Semmering nach Breitenstein. Gehzeit: ca. 3 Stunden, Treffpunkt: 7.45 Uhr Bahnhof Stockerau Kassenhalle, Rückkehr: ca. 19 Uhr, Information und Anmeldung per SMS: Johanna Mussner 0699/11515252, [www.alpenverein.at/stockerau](http://www.alpenverein.at/stockerau)

#### Samstag, 11. Juni (Paula)

**Generation AlpenVerein: Technisches Klettern**; Ausrüstung: vollständige Kletterausrüstung, wenn vorhanden mobile Sicherungsgeräte, Strickleiter, Haken etc., Information u. Anmeldung: Gabriel Hellmann, [gabriel.hellmann@gmx.at](mailto:gabriel.hellmann@gmx.at), 0650/9249523, [www.alpenverein.at/stockerau](http://www.alpenverein.at/stockerau)

**UTC Stockerau 1**, UTC Stockerau 1 – TC Bakl Weigelsdorf 1, 11 Uhr, Uferweg 54, [www.utc-stockerau.at](http://www.utc-stockerau.at)

#### BASEBALL: ABL

, 13 Uhr u. 15.30 Uhr: Stockerau Cubs – Dornbirn Indians, Baseballplatz (hinter Freibad), [www.cubs.at](http://www.cubs.at)

#### Sonntag, 12. Juni (Guido)

**Geführte Kanu-Tour. Mit den Stockerauer Naturfreunden**; Mit einem erfahrenen Kanu Guide die schönsten Plätze der Stockerauer Au vom Wasser aus erkunden. Info: Werner Fürtner Tel.: 0650/6292222

#### BASEBALL: RLO

, 13 Uhr u. 15.30 Uhr: Stockerau Cubs 2 – Team Japan, Baseballplatz (hinter Freibad), [www.cubs.at](http://www.cubs.at)

**LEBENSFREUDE & WANDERUNG:** „Fußwallfahrt auf den Michelberg“ (Sportunion Stockerau), Wanderung zum 70-jährigen Jubiläum der Sportunion Stockerau. Gehzeit: ca. 2 Stunden, Treffpunkt: 16 Uhr, vor der Kirche Haselbach, Anmeldung und Infos: Rudi Edelmann, 0699/11358272 oder <http://stockerau.sportunion.at>

**Samstag, 18. Juni (Elisabeth)**  
**VOLLMONDPADDELN IN DER AU (Alpenverein)**, Treffpunkt: 20.15 Uhr, Park & Ride Bahnhof Stockerau, Dauer: bis ca 1 Uhr Früh, Ausrüstung: Taschenlampe (Stirnlampe), kleine Jause und Getränk, Info und Anmeldung: Herbert Wiedermann 0650/8638110, [paddeln.stockerau@sektion.alpenverein.at](mailto:paddeln.stockerau@sektion.alpenverein.at), [www.alpenverein.at/stockerau](http://www.alpenverein.at/stockerau)

**Samstag, 25. Juni (Eleonora)**  
**UTC Stockerau 1**, UTC Stockerau 1 – Sportunion Volksb. Purgstall 1, 11 Uhr, Uferweg 54, [www.utc-stockerau.at](http://www.utc-stockerau.at)

**BASEBALL:** RLO, 13 Uhr u. 15.30 Uhr: Stockerau Cubs 2 – Vienna Bucks, Baseballplatz (hinter Freibad), [www.cubs.at](http://www.cubs.at)

## MUSEEN

**BEZIRKSMUSEUM im Belvedere-schlössl – das Museum mit dem Österreichischen Museumsgütesiegel. NEUE SONDERAUSSTELLUNG „HAPPY BATHDAY“ UNSER FREIBAD WIRD 50“** Zwei Jahrhunderte Badekultur in Stockerau, Kulturzentrum Belvedereschlössl, Belvederegasse 3  
Öffnungszeiten: Dienstag von 7-13 Uhr, Donnerstag von 19-21 Uhr, Führungen nach Terminvereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten, Tel. 02266/695-5200, [museum@stockerau.gv.at](mailto:museum@stockerau.gv.at), Eintritt freie Spende

**SIEGFRIED-MARCUS-AUTOMOBIL-MUSEUM**, Info unter Tel. 0664/1139417

## KURSE und VEREINSTERMINE

**ACAPPELLA CHOR:** Proben für Singfreudige jeden Di 19-20.30 Uhr im 1. OG beim Veggie Info: 0676/37 28 626

**AKTIVE POOL-GYMNASTIK**, mit Christine, Hallenbad Stockerau/ Sportbecken. Tiefwassertraining: Überzeugen sie sich von den vielen positiven Eigenschaften dieses Tiefwassertrainings, das von vielen Fachleuten für alle Altersgruppen für ihr ganzheitliches Wohlbefinden empfohlen wird. (Eintritt extra). Di und/oder DO 18.30-19.30 Uhr (außer an Feiertagen) 60 Min. schwerelos im

Wasser schweben. Einstieg jederzeit möglich. Bonuspunkte kassieren. Keine Mitgliedschaft! Keine weiteren Verpflichtungen. Info/Anmeldung: 0680/ 21 979 60

**AL-ANON – MEETING**, Angehörigenrunde Anonyme Alkoholiker, Krankenhaus/2. Stock Besprechungszimmer, Landstraße 18, Stockerau, jeden Do von 19.15-21 Uhr

**ALPENVEREIN Kletter-Krabbelstunde für Kleinkinder;** Rund um die Kletterwand und die Sprossenwand wird der Turnsaal zur großen Gerätespielwiese, auf der wir gemeinsam rollen, krabbeln, kriechen, lachen und spielen. Zielgruppe: Kinder zwischen 1 und 5 Jahren. Zeit und Ort: jeden Freitag von 17 bis 18 Uhr im Turnsaal 3 des Gymnasium Stockerau (nur an Schultagen). Unkostenbeitrag pro Termin: 3 Euro für Alpenvereinsmitglieder, 5 Euro für Nicht-Mitglieder. Information und Anmeldung: Gabriel Hellmann, [gabriel.hellmann@gmx.at](mailto:gabriel.hellmann@gmx.at), [www.alpenverein.at/stockerau/klettern](http://www.alpenverein.at/stockerau/klettern)

**ALPENVEREIN Freies Klettertraining;** Eigenverantwortliches Klettertraining im Gymnasium Stockerau, Turnhalle 3. Dienstag von 19.30 bis 21 Uhr und Freitag von 18.30 bis 20 Uhr. Das Klettertraining findet nur an Schultagen statt. [www.alpenverein.at/stockerau/klettern](http://www.alpenverein.at/stockerau/klettern)

**ANGEWANDTE KUNST – VON DER EIGENEN LINIE BIS ZUR EITEMPERA**, für Anfänger und Fortgeschrittene, Kursort: Stockerau, Am Damm 33, Info: Hannes Neumayer, 0664/73566063, [www.hannes.neumayer-kreativ.at](http://www.hannes.neumayer-kreativ.at)

**ANONYME ALKOHOLIKER – MEETING**, im Pflegeheim/Dachgeschoss, Landstraße 16, Stockerau, jeden Do von 19.15-21 Uhr

**ANGEWANDTE KUNST – VON DER EIGENEN LINIE BIS ZUR EITEMPERA**, für Anfänger und Fortgeschrittene, Kursort: Stockerau, Am Damm 33, Info: Hannes Neumayer, 0664/73566063, [www.hannes.neumayer-kreativ.at](http://www.hannes.neumayer-kreativ.at)

**ANGEWANDTE KUNST – VON DER EIGENEN LINIE BIS ZUR EITEMPERA**, für Anfänger und Fortgeschrittene, Kursort: Stockerau, Am Damm 33, Info: Hannes Neumayer, 0664/73566063, [www.hannes.neumayer-kreativ.at](http://www.hannes.neumayer-kreativ.at)

**ASKÖ**  
**Ferisportwoche I:** 4. bis 8. Juli 2016  
**Ferisportwoche II:** 11. bis 15. Juli  
**Schwimmwoche:** 8. bis 12. August  
**English & Adventure Week:** 22. bis 26. August 2016  
**Sport Englischwoche:** 29.8. bis 2.9. Sportzentrum Alte Au, Judohalle, Info u. Anmeldung:

[www.askoe.stockerau.at](http://www.askoe.stockerau.at), [c.rottmann@askoeno.at](mailto:c.rottmann@askoeno.at)

**ASKÖ – LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING**, für jede Frau/jedermann, jeden Donnerstag (April-September), 18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/65196

**ATUS Frauenturnen**, Mo 19.30-20 Uhr, Volksschule Wondrak, Info: 02266/64158 oder 02266/64510  
**ATUS – Seniorentanz & Seniorenturnen**, Mo 14-16 Uhr, Info: 02266/62838, SPZ Stockerau

**ATUS – VOLLEYBALL FÜR SIE UND IHN**, jeden Mi von 20-22 Uhr, VS West, Info: 02266/64510 oder 02266/64158

**AUTOGENES TRAINING**, Mi von 18.30-19.30 Uhr, Bahnhofsstraße 4, Info u. Anmeldung: Michael. Wekerle-Dreier@tele2.at

**ASHTANGA – YOGA**  
Jeden Mi. 19.15 Uhr im Pflegeheim Stockerau, Landstraße; Seminarraum ( mit dem Lift auf - 1 ). Erste Einheit gratis ; Einstieg jederzeit möglich. Robert Wortha; [www.yogaandgym.at](http://www.yogaandgym.at) Info: +436609039632

**BASEBALL U. SOFTBALL VEREIN – NACHWUCHSTRaining (6-15 Jahren)**, Mi von 17-19 Uhr und Fr von 16-18 Uhr, Baseballplatz (hinter Freibad), Info: 0676/9151638, [www.cubs.at](http://www.cubs.at)

**BEWEG DICH, BEWEG ES**, Modern Jazz für Anfänger und mäßig Fortgeschrittene, Info: 0650/7012044, E-Mail: [bewegdich-beweges@speed.at](mailto:bewegdich-beweges@speed.at), web: [beweg-dich-beweg-es.at](http://beweg-dich-beweg-es.at)

**BECKENBODEN – MAMA FITNESS**, Mama & Baby Workout, sanftes Körpertraining & gesunde Füße, Info: Mag. I. Wagnsonner 0699/123 613 97, [www.koerpergarten.at](http://www.koerpergarten.at), [info@koerpergarten.at](mailto:info@koerpergarten.at)

**BILDUNGSBERATUNG NIEDER-ÖSTERREICH**, am vierten Montag jedes Monats, 13-16 Uhr, Anmeldung unter 0676/5244805 oder [j.hammer@bildungsberatung-noe.at](mailto:j.hammer@bildungsberatung-noe.at)

**BRIEFMARKENSAMMLERVEREIN – BSV 2000 Stockerau**, Das Sammlertreffen findet jeden 3. Montag im Monat (ausgenommen in den Monaten Juli u. August) ab 18 Uhr im „Cafehaus Ihm“, Hauptstraße 27 statt.

**CAPOEIRA ESPORTE E CULTURA AUSTRIA**, Brasilianische Tanz-Kampfkunst, Kursleitung: Prof. Ivan Rodrigues, Sportzentrum Alte Au/ Judohalle, Einstieg nach Absprache jederzeit möglich, keine körperlichen Voraussetzungen, Info und Anmeldung unter 0699/10114816, [info@capoeira-tanzkampf.at](mailto:info@capoeira-tanzkampf.at), [www.capoeira-tanzkampf.at](http://www.capoeira-tanzkampf.at);

Capoeira Level I-III: laufender Kurs für Erwachsene und Kinder ab 7 Jahre, jeden Fr von 16-17.30 Uhr

**ENGLISCH FÜR KINDER/SCHÜLER**, spielerisches und systematisches Lernen mit ansprechendem, auf die einzelnen Alters- und Niveaugruppen (4-6 Kinder) abgestimmtem Unterrichtsmaterial für Kinder von 8 bis 10 Jahren, einmal wöchentlich in einem ruhigen Seminarraum im Zentrum von Stockerau, eine Unterrichtsstunde (60 Minuten) € 8,-, Informationen unter 02266/90961

**EVANG. PFARRE**, Singkreis: 13. u. 27.6. um 19.30 Uhr Meditationstreff: 1., 8., 15., 22... u. 29.6. um 19.30 Uhr Krabbelgruppe: 14. u. 28.6. um 9 Uhr Familiengruppe: 17.6. um 15 Uhr (Sommerfest m. Schatzsuche) Sakraler Tanz: 9.6. um 19.30 Uhr

**EWTO, WingTsun Schule Stockerau - KIDS WingTsun**, Selbstverteidigung-Geistige Haltung-Körperbewusstsein für Jugendliche und Erwachsene, jeden Di und Do von 19.30-21 Uhr, Sparkassaplatz 5a/3 im Gewerbehof, WingTsun für Kinder 6-12 Jahren: jeden Sa von 14-15 Uhr, Sportzentrum Alte Au, Judohalle, kostenloses Probetraining vereinbaren bei Sifu Widhalm unter Tel. 0650/944 23 67 oder [franz.widhalm@ewto.at](mailto:franz.widhalm@ewto.at)

**FECHTEN**, Turnhalle der Volksschule West; Kinder: Di von 18-19 Uhr und Fr von 17-19 Uhr; Erwachsene: Di von 19-21 Uhr

**FEUERWEHRJUGEND - TREFFEN**, jeden Fr um 16 Uhr, Feuerwehrzentrale, Johann-Schidla-G. 6, [www.ffstockerau.at](http://www.ffstockerau.at)

**FRAUENLAUFTREFF**, jeden Sa um 9.30 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Blabolil-Heim Stockerau

**GESANG- UND MUSIKVEREIN – CHORPROBEN**, jeden Mo von 19.30-21.30 Uhr, Kulturhalle (ober Heiner), Info: 0650/5900580, [www.gumv-stockerau.at](http://www.gumv-stockerau.at)

**GITARRE-SPIELEN**, (Ohne Noten) für Anfänger und Fortgeschrittene mit Markus Hackl, Ort: Dr.-V.-Adler-Straße 11, Stockerau, Info unter 0660/7616556

**GYMNASTIC ACADEMY – SPORTAEROBIC**, Facebook: Gymnastic Academy Stockerau; jeden Do von 18-20 Uhr, VS West/ Turnsaal, Schulweg 3; jeden Sa von 10-12 Uhr, Sportzentrum Alte Au/Judohalle; Info: Leopold Grabler 0699/12128732

**HEIMAT- UND ARMBRUSTSCHÜTZENVEREIN**, jeden Sonntag von 9-11.30 Uhr, von 17.4. bis 16.10.2016, Armbrustschießstand Alte Au

**HUNDESCHULE - SVÖ**, Zur Schönauerwiese, Welpenkurs, Grundkurs, Fortgeschrittenenkurs, Fährtenkurs, Stockerau, Info: Werner Riedl 0699/12384062, Einstieg jederzeit möglich

**JUDOCLUB**, Trainer: Dr. Diana Berner und Markus Betz, MA, Sportzentrum Alte Au/Judohalle; Judotraining: Anfängerkurs: Di von 16.30-17.30 Uhr; Fortgeschrittene: Di von 17.30-19 Uhr, Mi von 16.30-18 Uhr; Hobbygruppe: Mi von 18-19.30 Uhr; Jugend u. Erwachsene: Fr von 18-19.30 Uhr; WS-Gymnastik, Koordination u. Gleichgewicht: Mo u. Fr von 19.30-20.30 Uhr; Bewegung, sanfte Kräftigung, Mobilisation u. Dehnung, Schwerpunkt Rücken: Mi von 9.30-10.30 Uhr; Fit-Gymnastik, Kräftigung, Ausdauer, Beweglichkeit u. Koordination: Mi von 19.30-20.30 Uhr; Info: jcstockerau.jimdo.com

**KARATE-, BOX- U. KICKBOX-KLUB KARATE2000**, Info: 0676/6273458, georg.sonneck@karate2000.at, www.karate2000.at

**KNEIPP AKTIV CLUB STOCKERAU**, Au-Wanderung, Treffpunkt jeden Mittwoch um 14 Uhr beim auseitigen Bahnhofsausgang, Dauer ca. 1½ Stunden, Information 0650/2503837

**LEGASTHENIE- UND DYSKALKULIE-TRAINING**, 60-minütiges Training für alle Schulstufen, Info: Tanja Zeitmann 0650/5809074

**MAL-AKADEMIE**, Kurszeiten: 10-15 Uhr (eintägig), 10-17 Uhr (mehrtägig), Kursort: Stockerau, Kursleiterin: Mag. (FH) Roswitha A. Eisenbock, Info und Anmeldung: 0664/3806228, info@mal-akademie.at, www.mal-akademie.at; Der bewegte Mensch: Do.-Sa. 16.6.-18.6.2016, 10-17 Uhr Experimentelles Malen: So. 19.6.2016, 10-15 Uhr Geniales Malen: Mo-Sa 22.8.-27.8.2016, 10-17 Uhr Experimentelles Malen:

So. 28.8.2016, 10-15 Uhr Freies Malen, Mal-Coaching: Mo 29.8.2016, 10-15 Uhr Landschaftsmalerei in Öl: Do-Sa 22.9.-24.9.2016, 10-17 Uhr Experimentelles Malen: So. 25.9.2016, 10-15 Uhr Freies Malen, Mal-Coaching: Mo 26.9.2016, 10-15 Uhr Gegenstandslos vs. abstrakt: Do-Sa 27.10.-29.10.2016, 10-17 Uhr Experimentelles Malen: So. 30.10.2016, 10-15 Uhr Freies Malen, Mal-Coaching: Mo 31.10.2016, 10-15 Uhr Zentangle in der Malerei: Do-Sa 24.11.-26.11.2016, 10-17 Uhr Experimentelles Malen: So. 27.11.2016, 10-15 Uhr Freies Malen, Mal-Coaching: Mo 28.11.2016, 10-15 Uhr

**MODERN-JAZZ**, Tanz mit Oleksandr Maslyannikov, jeden Mi von 19.45-21 Uhr, Info: 0650/7012044, www.beweg-dich-beweg-es.at

**MUSIKFREUNDE STOCKERAU – SYMPHONIEORCHESTERPROBEN**, jeden Di von 19.30-22 Uhr, Kulturhalle (ober Heiner), Info unter 0676/3179130

**MUSIKUNTERRICHT**, für Gitarre, Klavier, Ukulele u. Bass; Für Anfänger und Fortgeschrittene jeden Alters, mit und ohne Noten, Gruppen oder Einzelunterricht, Info: 0680/119 2648 Hr. Holger Windt

**NATURFREUNDE – CLUBABEND DER FOTOGROPPE**, jeden Do um 19 Uhr, Ed.-Rösch-Straße 1, Info: R. Berger 0664/73254100, fotoclub.stockerau@gmail.com, www.fotoclub-stockerau.com

**NATURFREUNDE STOCKERAU**, Info: Josef Stokan 0664/73586070, www.stockerau.naturfreunde.at, stockerau@naturfreunde.at Naturfreunde Treff im Fotoclub Ed.-Rösch Str.1, Donnerstag: 6.10., 3.11. und 1.12.2016; Juni, Juli, August u. September jeden 1. u. 3. Donnerstag im Monat, 18 Uhr beim Bootshaus in der Stockerauer Au

**ÖGV**, die Hundeschule ÖGV Stockerau, jeden Mi ab 18 Uhr, Sa ab 14 Uhr, Ort: Hundeschule am Fuchsenbühl, Info: Josef Okenka, oegv@oegvstockerau.com, www.oegvstockerau.com

**PFADFINDER-HEIMSTUNDEN**, Donaulände-Uferweg 64, www.pfadfinder.or.at; Biber (5-7): jeden 2ten Fr von 14.30-16 Uhr oder 16.15-17.45 Uhr, Info: Sandra Ullram 0676/3478911 oder Petra Trettenhahn 0660/2122060; Wichtel und Wölflinge (2. VS-7-10): jeden Mi von 17.30-19 Uhr, Info: Alex Klaus 0699/19578051; Guides und Späher (10-13): jeden Fr von 18-19.30 Uhr, Info: Johanna Eisterer 0650/10340729; Caravelle und Explorer (13-16) u. Ranger und Rover (16-20): jeden Fr von 19.30-21 Uhr, Info: Leni Heinz 0676/6647544;

**PILATES**, Mo 7.50, 18, 19 Uhr; Mo 8 Uhr "Pilates 60+"; Mi 7, 8 Uhr, Fr 18, 19 Uhr; Sa 8.30, 9.30 Uhr; Stockerau, Feldgasse 10/4/1, PilatesYoga Studio, Einstieg ist jederzeit möglich! Schnupperstunde: € 10,-, Info: 0660/598 05 09, E-Mail: margarita.pilates@gmx.at, www.pilatesyogazeit.com

**QIGONG**, Pflegeheim, Landstraße 18, jeden Mi von 19-21 Uhr, Info: L. Holo-vics, 0676/5165783, www.qigong.co.at

**RACOONS SPORTVEREIN**, Slow-Pitch Softballtraining für Männer und Frauen, Info und Anmeldung: Stefan Valsky 0660/3489843, office@racoons.at, www.racoons.at

**RÖM.-KATH. PFARRE**, Babytreff: Kinder von 0-5 Jahre, jeden Mi (außer in den Ferien) von 9-11 Uhr, Info: 02266/62771; Chorale Totale: Chorproben und Mitsingen, jeden Fr von 19-21 Uhr, Info: 0664/3009945;

**SCHACHVEREIN**, Lehrgang für Anfänger und die, die es schon

besser können, jeden Do von 18-19 Uhr, Blabolil-Heim, Info: F. Krückl 0664/2404741, www.schachverein-stockerau.at

**SCHÜTZENVEREIN 1602**, Pistolenhalle, Alte Au 2, Info: U. Schüssler 0650/5010938; Training/Waffenführerschein: jeden Di u. Fr von 14-17 Uhr; Freies Training: jeden Do von 18-20 Uhr (außer an Feiertagen)

**SMOVEY-TRAINING**, Spaß und Bewegung mit den grünen Ringen für Jedermann, jeden Di um 18.30 Uhr, Treffpunkt bei Blabolil-Heim, Info: Manuela Schmidt, Tel. 0676/5716808 (ab 17 Uhr erreichbar)

**SPORTUNION STOCKERAU – ANTARA - Kurs**, mit Andara-Instruktorin Ruth Lautner, Mittwoch von 19-20 Uhr, Turnsaal der Volksschule Wondrak, Anmeldung und Infos: 0676/4869158 oder http://stockerau.sportunion.at;

**SPORTUNION STOCKERAU – AQUA-FIT-Auch in der warmen Jahreszeit**, „Spaß im Kühlen Nass“, jeweils am Mittwoch 13-14 Uhr, Hallenbad Stockerau, Anmeldung: Eva Schneller 0699/12222489, http://stockerau.sportunion.at; Weitere Termine: 8. Juni 2016

**SPORTUNION STOCKERAU – FIT IS A HIT (Einsteigersport für Sie & Ihn)**, Rückenfit: Montag, 20:00-21:00, Gymnasium, Halle 2; Soft Gym: Donnerstag, 20:00-21:15, Volksschule West; Time-Out-Gym: Montag, 10:15-11:15, Judo-LZ, Alte Au; Mail: stockerau@sportunion.at, Web: http://stockerau.sportunion.at, 0676/48 69 158 Einmalige Mitgliedsgebühr – Nutzung des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU – BALL und KONDITION (Kinder und Jugendliche)**, Altersangaben beziehen sich auf September! Ballzwerge (5 Jahre): Dienstag, 15:15-16:00, Volksschule West; Ballflöhe (6 – 7 Jahre): Dienstag, 16:00-18:00, Volksschule West; Basketball (10 – 13 Jahre): Dienstag,



**Bestattung  
Frittum MariaAnna**  
Landstraße 7  
2000 Stockerau  
Tel.: 02266 63257  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 8:00 bis 16:30 Uhr  
Samstag 8:00 bis 11:00Uhr

Täglich von 0 - 24 Uhr  
im Anlassfall

0676 33 55 047

www.diebestatterin.at

office@diebestatterin.at

18:00-19:30, Gymnasium, Halle 3;  
Let's fetz (8-11 Jahre) Donnerstag,  
16:00-17:00, Volksschule West  
Mini-Volleys (8-9 Jahre): Dienstag,  
16:00-18:00, Volksschule West;  
Volleyball (U13-U17): Dienstag,  
18:00-20:00, Gymnasium, Halle 1;  
Volleyball PLUS\* (U13-U17):  
Dienstag, 18:00-20:00, Gymnasium,  
Halle 1 und Freitag,  
19:00-20:30 Uhr,  
Gymnasium, Halle 1;  
Mail: stockerau@sportunion.at,  
Web: http://stockerau.sportunion.at,  
0676/48 69 158  
Einmalige Mitgliedsgebühr - Nutzung  
des gesamten Sportprogramms!! [\*  
plus: einmaliger Leistungsbeitrag]

**SPORTUNION STOCKERAU - BODEN  
und GERÄTTURNEN (Kinder und  
Jugendliche),**

Altersangaben beziehen  
sich auf September!  
Turnzwerge (5-7 Jahre): Mittwoch,  
17:00-18:15, Gymnasium, Halle 1;  
Turnen Plus I (7-9 Jahre): Mittwoch,  
17:00-18:30, Gymnasium, Halle 3;  
Turnen Plus II (10-13 Jahre): Mitt-  
woch, 17:00-18:30, Gymnasium,  
Halle 3;  
Turn 10\* (7-9 Jahre): Mittwoch, 18:30  
- 20:00 Uhr, Gymnasium, Halle 3 und  
Freitag, 17:00-19:00 Uhr, Gymnasi-  
um, Halle 1;  
Mail: stockerau@sportunion.at,  
Web: http://stockerau.sportunion.at,  
0676/48 69 158  
Einmalige Mitgliedsgebühr - Nutzung  
des gesamten Sportprogramms!!!  
[\* zusätzlich: einmaliger Leistungs-  
beitrag]

**SPORTUNION STOCKERAU - ERLEB-  
NISTURNEN (Kinder und Jugend-  
liche),**

Altersangaben beziehen sich  
auf September!  
Stöpseltturnen (1-2,5 Jahre): Diens-  
tag, 17:00-18:00 (Gr. I), Mittwoch  
17:00-18:00 (Gr. II), VS Wondrak;  
Mukitu/Pakitu I (2,5-4 Jahre):  
Dienstag, 17:00-18:00, Gymnasium,  
Halle 1;  
Mukitu/Pakitu I (2,5-4 Jahre):  
Montag, 17:00-18:00, Gymnasium,  
Halle 1;  
Erlebniszwerge (4-6 Jahre):  
Dienstag, 17:00-18:00, Gymnasium,  
Halle 3;  
Mut tut gut (7-9 Jahre):  
Donnerstag, 17:00-18:00, VS West;  
Fun Park (10-13 Jahre): Mittwoch,  
18:30-20:00, Gymnasium, Halle 2;  
Action Factory I (12-17 Jahre):  
Mittwoch, 20:00-21:00,  
Gymnasium, Halle 1;  
Mail: stockerau@sportunion.at,  
Web: http://stockerau.sportunion.at,  
0676/48 69 158  
Einmalige Mitgliedsgebühr - Nutzung  
des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU - FIT IS A  
HIT (Einsteigersport für Sie & Ihn),**

Rückenfit: Montag, 20:00-21:00,  
Gymnasium, Halle 2;  
Soft Gym: Donnerstag, 20:00-21:15,

Volksschule West;  
Time-Out-Gym: Montag, 10:15-11:15,  
Judo-LZ, Alte Au;  
Mail: stockerau@sportunion.at,  
Web: http://stockerau.sportunion.at,  
0676/48 69 158  
Einmalige Mitgliedsgebühr - Nutzung  
des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU -  
KLANG(T)RAUM „LA LE LU“,**

Kursstart, Eltern Kind Musikwork-  
shop (ca. 1½-2½ J.)  
Kurs 1: 14-14 Uhr, Festsaal des  
Pflegeheims/3. Stock, Landstr. 16  
Kurs 2: 15-16 Uhr, Festsaal des  
Pflegeheims/3. Stock, Landstr. 16  
Anmeldung: http://stockerau.spor-  
tunion.at (=→Sportangebot0→Kids&  
Teens→Spezialkurse/Workshops),  
Info: 0676/4869158

**SPORTUNION STOCKERAU -  
LEBENSFREUDE A LA CARTE  
(Sporteinheiten 55+),**

Fit durch Bewegung: Montag, 08:00-  
09:00, Kulturhalle;  
Gesundheitsgymnastik: Dienstag,  
18:15-19:15, Volksschule West;  
Lebe Mixed: Montag, 09:15-10:15,  
Kulturhalle;  
Lebe Mixed intensiv: Montag, 10:30-  
11:30, Kulturhalle;  
Spielerisch aktiv: Freitag, 09:00-  
10:00, Kulturhalle;  
Wellness Gym: Montag, 18:00-19:00,  
Kulturhalle;  
Wirbelsäulen Gym: Freitag,  
17:00-18:00, Volksschule Wondrak;  
Mail: stockerau@sportunion.at,  
Web: http://stockerau.sportunion.at,  
0676/48 69 158  
Einmalige Mitgliedsgebühr - Nutzung  
des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU -  
PILOXING Kurs,**

Piloxing ist ein innovatives  
Intervalltraining, des Pilates,  
Boxen und Tanz-Elemente vereint.  
Das Ganze kombiniert mit mitrei-  
ßender Musik ergibt Spaßgarantie  
bei hohem Klorienverbrauch. Mit  
Piloxing-Instruktorin Sandra Moll!  
Jeweils Mittwoch 20-21 Uhr, Turnsaal  
der Volksschule Wondrak, Anmel-  
dung und Infos: 0676/4869158 oder  
http://stockerau.sportunion.at

**SPORTUNION STOCKERAU -  
POWER & FUN (Sie & Ihn),**

Action Factory: Mittwoch, 20:00-  
21:00, Gymnasium, Halle 3  
Basketball Hobby: Samstag, 17:00-  
19:00, Volksschule West;  
Bewegungsmix/Relax: Donnerstag,  
19:30-21:00, Gymnasium, Halle 1;  
Fit & Power Step: Montag, 19:00-  
20:00, Gymnasium, Halle 1  
Fußball Hobby: Montag, 20:00-21:30,  
Gymnasium, Halle 3;  
Mixed Volleyball 4 You (auch Anfänger  
willkommen!): Dienstag, 19:00-  
21:00, Gymnasium, Halle 2;  
Mixed Volleyball Evergreen: Don-  
nerstag, 20:00-22:00, Gymnasium,  
Halle 3;

Mixed Volleyball Ballistiker (Meister-  
schaftsbetrieb): Mittwoch, 20:00-21:30,  
Gymnasium, Halle 2;  
Sie & Er Gym: Donnerstag,  
18:00-20:00, Gymnasium, Halle 1;  
Mail: stockerau@sportunion.at,  
Web: http://stockerau.sportunion.at,  
0676/48 69 158  
Einmalige Mitgliedsgebühr - Nutzung  
des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU -  
SEKTION SPORTAEROBIC (Kinder  
und Jugendliche)**

Altersangaben beziehen sich auf  
September!  
Aerobicflöhe I (6-7 Jahre): Montag  
(Gymnasium) und Mittwoch (VS West),  
17:00-18:00;  
Aerobicflöhe II (8-9 Jahre): Montag  
(18:30-19:30) und Mittwoch (18:15-  
19:45), Gymnasium  
Teamaerobic (ab ca. ab 10 Jahren):  
Mittwoch (18:00-19:30), VS Wondrak;  
Sportaerobic (leistungsbezogen):  
Montag (18:00-20:00) und Mittwoch  
(18:15-20:00), Gymnasium;  
Info: Sektionsleiterin Raffaella Kuna  
0664/1310482  
Mail: stockerau@sportunion.at,  
Web: http://stockerau.sportunion.at  
Einmalige Mitgliedsgebühr (+ Sekti-  
onsbeitrag Sportaerobic) - Nutzung  
des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU -  
TANZ UND MUSIK (Kinder und  
Jugendliche),**

Altersangaben beziehen sich auf  
September!  
Musikstöpsel (2-3 Jahre):  
Montag, 15:30-16:15, Kulturhalle;  
Musikzwerge (4-5 Jahre):  
Montag, 16:30-17:30, Kulturhalle;  
Tanzflöhe I (6-7 Jahre):  
Donnerstag, Kulturhalle, 16:00-17:00;  
Tanzflöhe II (8-9 Jahre):  
Donnerstag, Kulturhalle, 17:00-18:00;  
PopDance I (10-11 Jahre):  
Dienstag, Kulturhalle, 17:00-18:00;  
PopDance II (12-13 Jahre):  
Dienstag, Kulturhalle, 18:00-19:00;  
Mail: stockerau@sportunion.at,  
Web: http://stockerau.sportunion.at,  
0676/48 69 158  
Einmalige Mitgliedsgebühr - Nutzung  
des gesamten Sportprogramms!!!

**SPORTUNION STOCKERAU -  
BabyUNION,**

Diverse Kurse für die  
jüngsten Erdenbürger und deren  
Eltern/Großeltern,...  
Baby-Wellness, Baby-Mamafitness,  
Babycafe...  
0676/48 69 158 oder (Menüpunkt  
Sportangebot- BabyUNION )  
http://stockerau.sportunion.at

**STILLGRUPPE STOCKERAU,** jeden Do  
(ausgenommen Schulfreien), 9.30-11  
Uhr, Mutterberatung, Bräuhausgasse  
9, keine Anmeldung, Info: Mag. I.  
Wagnsonner, 0699/123 613 97,  
www.koerpergarten.at

**TAEKWONDO KUMGANG,**

Info und Anmeldung bei Martin Bera-  
nek 0664/4432726,  
www.kumgang-stockerau.at,  
office@kumgang-stockerau.at

**TAI CHI IN STOCKERAU;** Leicht wie  
eine Feder, stark wie ein Berg, die  
alte Bewegungskunst,  
Info: 0664/73513120

**TISCHTENNIS SPORTCLUB**

**STOCKERAU TTSC,** Di u. Fr. Jugend-  
training 18-19.30, Training für Er-  
wachsene 19.30-22 Uhr, Volksschule  
Wondrak (Klesheimstraße),  
Kontakt: Günter Puschert  
0676/3833022,  
guenter.puschert@gmx.at,  
www.ttsc-stockerau.at

**UNION TISCHTENNISCLUB (UTTC),**

Info und Anmeldung: S. Fraczyk  
0676/6373180, Sporthalle Alte Au/  
Tischtennishalle, http://uttc-stocke-  
rau.at;  
Training für Kinder/Jugend:  
Mo und Do von 18-19.30 Uhr;  
Training für Hobbyspieler:  
Di und Fr von 18-20.30 Uhr

**VOLKSBIILDUNGSVEREIN,**

Anmel-  
dungen für: Deutsch- und Englisch-  
kurse 0676/6774992, Spanisch- und  
Französischkurse 0681/10853580,  
alle anderen Sprachen 02266/71473  
(ab 15 Uhr), Schwimmkurse  
02266/66006, Tanz und Workshops  
0664/73669034, alle übrigen Kurse  
02266/68122;  
Tango Argentino 1+2: 12.6.;;  
Eintägig Chairdance: 4.6.;;  
Eintägig Karibische Rhythmen: 25.6.;

**VOLKSHOCHSCHULE STOCKERAU,**

Wiener Straße 17, Anmeldung  
und Info: 02266/62269,  
info@vhs-stockerau.at;

**YOGA: ASHTANGA VINYASA YOGA,**

Di, um 18 Uhr und Do um 19 Uhr, im  
Klosterfestsaal Stockerau,  
Hornerstr. 75,  
Einstieg ist jederzeit möglich!  
Schnupperstunde: € 10,-,  
E-Mail: info@dasyogahaus.eu,  
www.dasyogahaus.eu,  
Info: 0676/703 93 31 Martina Marcic

**YOGA HATHA,**

Mi um 19 Uhr,  
Stockerau, Feldgasse 10/4/1,  
Pilates-Yoga Studio, Einstieg ist  
jederzeit möglich!  
Schnupperstunde: € 10,-,  
Info: 0664/344 13 48 Erni Gold  
E-Mail: margarita.pilates@gmx.at,  
www.pilatesyogazeit.com

**YOGA - STRESS-LESS STUDIO,**

Hatha  
Yoga in Kleingruppen: Do von 17-  
18.15 Uhr u. von 18.45-20 Uhr, Fr von  
9.30-10.45 Uhr u. 16.30-17.45 Uhr, Sa  
von 8.30-9.45 Uhr, Einstieg jederzeit  
möglich, Stockerau, Ludwig Laab-  
str. 5, Info u. Anmeldung: Michtner  
0676/3005598, office@stress-less.at,  
www.stress-less.at



## Stelleninserate der Stadtgemeinde Stockerau

Bei der Stadtgemeinde Stockerau gelangt ab 1. September 2016 der Dienstposten

### Hilfskraft (m/w) im Erholungszentrum

Teilzeit/25 Wochenstunden/Wechseldienst Mo - So zur Besetzung.

#### Aufgaben und Tätigkeiten

- Reinigungstätigkeiten, Betreuung der Sauna

#### Erfordernisse

- die österreichische Staatsbürgerschaft oder unbeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt
- die volle Handlungsfähigkeit
- die persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit dieser Verwendung verbunden sind
- die Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Lernbereitschaft, Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Freundlicher und kompetenter Umgang

#### Unser Angebot

- Dienstverhältnis nach dem NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz (vorläufig befristet für 6 Monate)
- Entlohnung nach dem allgemeinen Schema, Entlohnungsgruppe 1
- Mindestentgelt: € 961,50 (kann sich durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöhen)

**Bewerbungen sind bis spätestens 15. Juni 2016 an die Stadtgemeinde Stockerau, Josef-Wolfik-Straße 1, 2000 Stockerau zu richten.** Verspätet eingebrachte Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Der Bewerbung sind neben der Bekanntgabe der persönlichen Daten, geeignete Nachweise über die Erfüllung der vorstehend angeführten Erfordernisse bzw. Umstände anzuschließen.

#### Folgende Unterlagen sind somit zu übermitteln:

- Bewerbung - Lebenslauf mit Foto - Staatsbürgerschaftsnachweis (Kopie)
- Meldebestätigung (Kopie) - Zeugnisse ab der 8. Schulstufe (Kopien)
- Arbeits- und Dienstzeugnisse (Kopien)

#### Kontaktinformation

Stadtgemeinde Stockerau, Personalamt, Josef Wolfik-Straße 1, 2000 Stockerau,  
Tel. 02266/695/1600, E-Mail: personalamt@stockerau.gv.at

Bei der Stadtgemeinde Stockerau gelangt ab 1. September 2016 der Dienstposten

### Mitarbeiter/in im Sportzentrum

Vollzeit/40 Wochenstunden/Wechseldienst Mo - So zur Besetzung.

#### Aufgaben und Tätigkeiten

- Betreuungs-, Pflege- und Wartungsarbeiten im gesamten Sportzentrum

#### Erfordernisse

- die österreichische Staatsbürgerschaft oder unbeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt
- die volle Handlungsfähigkeit
- die persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit dieser Verwendung verbunden sind
- die Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Lenkerberechtigung zumindest Gruppe B
- Lernbereitschaft, Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Freundlicher und kompetenter Umgang

#### Unser Angebot

- Dienstverhältnis nach dem NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz (vorläufig befristet für 6 Monate)
- Entlohnung nach dem allgemeinen Schema, Entlohnungsgruppe 3
- Mindestentgelt: € 1.565,40 (kann sich durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöhen)

**Bewerbungen sind bis spätestens 15. Juni 2016 an die Stadtgemeinde Stockerau, Josef-Wolfik-Straße 1, 2000 Stockerau zu richten.** Verspätet eingebrachte Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Der Bewerbung sind neben der Bekanntgabe der persönlichen Daten, geeignete Nachweise über die Erfüllung der vorstehend angeführten Erfordernisse bzw. Umstände anzuschließen.

#### Folgende Unterlagen sind somit zu übermitteln:

- Bewerbung - Lebenslauf mit Foto - Staatsbürgerschaftsnachweis (Kopie)
- Meldebestätigung (Kopie) - Lenkerberechtigung (Kopie) - Zeugnisse ab der 8. Schulstufe (Kopien) - Arbeits- und Dienstzeugnisse (Kopien)

#### Kontaktinformation

Stadtgemeinde Stockerau, Personalamt, Josef Wolfik-Straße 1, 2000 Stockerau,  
Tel. 02266/695/1600, E-Mail: personalamt@stockerau.gv.at

Bei der Stadtgemeinde Stockerau gelangt ab 1. September 2016 der Dienstposten

### Verwaltungsangestellte(r) im Z2000

Vollzeit / 40 Wochenstunden zur Besetzung.

#### Aufgaben und Tätigkeiten

- Allgemeine Verwaltungstätigkeiten
- Mitwirkung bei Terminisierung, Planung und Durchführung von diversen Veranstaltungen

#### Erfordernisse

- die österreichische Staatsbürgerschaft oder unbeschränkter Zugang zum österr. Arbeitsmarkt
- die volle Handlungsfähigkeit
- kaufmännische Ausbildung (HAK, HASCH, HLW, etc.)
- die persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit dieser Verwendung verbunden sind
- die Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Lernbereitschaft, Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Freundlicher und kompetenter Umgang

#### Unser Angebot

- Dienstverhältnis nach dem NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz (vorläufig befristet für 6 Monate)
- Entlohnung nach dem allgemeinen Schema, Entlohnungsgruppe 4
- Mindestentgelt: € 1.596,70 (kann sich durch anrechenbare Vordienstzeiten erhöhen)

**Bewerbungen sind bis spätestens 15. Juni 2016 an die Stadtgemeinde Stockerau, Josef-Wolfik-Straße 1, 2000 Stockerau zu richten.** Verspätet eingebrachte Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Der Bewerbung sind neben der Bekanntgabe der persönlichen Daten, geeignete Nachweise über die Erfüllung der vorstehend angeführten Erfordernisse bzw. Umstände anzuschließen.

#### Folgende Unterlagen sind somit zu übermitteln:

- Bewerbung - Lebenslauf mit Foto - Staatsbürgerschaftsnachweis (Kopie)
- Meldebestätigung (Kopie) - Zeugnisse ab der 8. Schulstufe (Kopien)
- Arbeits- und Dienstzeugnisse (Kopien)

#### Kontaktinformation

Stadtgemeinde Stockerau, Personalamt, Josef Wolfik-Straße 1, 2000 Stockerau,  
Tel. 02266/695/1600, E-Mail: personalamt@stockerau.gv.at

Die Stadtgemeinde Stockerau beabsichtigt ab 1. September 2016 einen

### Lehrling für den Beruf Verwaltungsassistent/in

aufzunehmen.

#### Von den Bewerber(inne)n werden folgende Erfordernisse erwartet:

- Abgeschlossene Pflichtschule
- die österreichische Staatsbürgerschaft oder unbeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt
- Einsatzbereitschaft und persönliches Engagement
- die volle Handlungsfähigkeit, ausgenommen ihre Beschränkung wegen Minderjährigkeit
- sehr gute Rechtschreibkenntnisse
- ECDL

#### Unser Angebot

- Lehrverhältnis nach dem Berufsausbildungsgesetz (3 Jahre)
- Lehrlingsentschädigung im 1. Lehrjahr: € 500,02

**Bewerbungen sind bis spätestens 30. Juni 2016 an die Stadtgemeinde Stockerau, Josef-Wolfik-Straße 1, 2000 Stockerau zu richten.** Verspätet eingebrachte Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Der Bewerbung sind neben der Bekanntgabe der persönlichen Daten, geeignete Nachweise über die Erfüllung der vorstehend angeführten Erfordernisse bzw. Umstände anzuschließen.

#### Folgende Unterlagen sind somit zu übermitteln:

- Bewerbung - Lebenslauf mit Foto - Staatsbürgerschaftsnachweis (Kopie)
- Meldebestätigung (Kopie) - Zeugnisse ab der 8. Schulstufe (Kopien) - ECDL Zeugnis

#### Kontaktinformation

Stadtgemeinde Stockerau, Personalamt, Josef Wolfik-Straße 1, 2000 Stockerau,  
Tel. 02266/695/1600, E-Mail: personalamt@stockerau.gv.at

**Siehe auch Stellenanzeige für Lehrlinge auf Seite 9!**

## Maibaumaufstellen

Auch in Stockerau ist es Tradition und Brauchtum zum 1. Mai einen Maibaum aufzustellen. Dieser Tradition gerne nachkommend, wird in Stockerau der Mai-

baum durch die Feuerwehr aufgestellt. In Österreich wird der Maibaum 1466 erstmals erwähnt – im 17. Jahrhundert jedoch zeitweise verboten. In seiner heutigen hohen Form

mit einem Kranz geschmückt ist der Maibaum seit dem 16. Jahrhundert bekannt. Seit dem 19. Jahrhundert kam er auch als Ortsmaibaum für die nun selbstständigen Gemein-

den auf. Rund um den Maibaum hat sich im Laufe der Zeit allerdings sehr viel lokales Brauchtum entwickelt, das sich vielfach sogar von Dorf zu Dorf erheblich unterscheidet.



## Brandeinsatz

## Verkehrsunfall

In den Morgenstunden des 30. April 2016 hatten die Lenker zweier Kleintransporter mit ihren Fahrzeugen auf der A22 in Fahrtrichtung Wien einen Verkehrsunfall. Die Unfallstelle wurde abgesichert, der

im Heck eines Fahrzeuges befindliche Motor abgekühlt und die Fahrzeuge durch die Feuerwehr geborgen und abtransportiert. Ausgelaufene Flüssigkeiten wurden gebunden und die Unfallstelle gereinigt.



## EM-Feeling

Vorgezogenes EM-Feeling konnte man in der Waschboxarena der Feuerwehrzentrale in Stockerau schnuppern. Beim zweiten „internen Wuzzelturnier“ der Feuerwehr traten im Einzelbewerb 30 Teilnehmer und im Teambewerb 14 Teams gegeneinander an. Gespielt wurde im k.o.



System. Es gab packende Duelle und spannende Matches, wobei so mancher Spieler zur Höchstform

aufstieg. Dazwischen konnte man sich im Food Corner stärken um gerüstet zu sein für seinen nächsten Gegner. Eine gelungene Veranstaltung organisiert von Michael Meier, David Rerecha und Gerald Kraus. Am Miniwuzzler wurde dann noch um die Trostschaubenziege gefightet.

In einem Einfamilienhaus in Leitzersdorf war am 13. Mai 2016 am Nachmittag der Dachstuhl in Brand geraten. Die Feuerwehr Stockerau wurde zur Unterstützung der örtlichen Feuerwehr Leitzersdorf mit alarmiert. Bei Eintreffen der Feuerwehr stand der Dachstuhl bereits in Vollbrand. Mit Atemschutz ausgerüstet musste unterstützt von der Drehleiter Stockerau ein massiver Innen- sowie Außenangriff durchgeführt werden. Die Nachbarobjekte wurden entsprechend geschützt, wodurch ein Übergreifen der Flammen verhindert werden konnte. Es standen rd. 120 Feuerwehrleute von sieben Wehren im Einsatz. Gegen 17.00 Uhr konnte Brand aus gegeben werden.

**MHK KÜCHENSPEZIALIST  
MIT DEM ROTEN DREIECK**

**I bin's, Joesi Prokopetz!**

Wenn's um Küchen geht,  
gibt's für mi nur Arnauer,  
den Spezialist mit'm roten  
Dreieck in Sierndorf!

# ARNAUER

**KÜCHEN und WOHNSTUDIO**

Prager Straße 1+3  
2011 Sierndorf  
Telefon 02267 2410  
wohnen@arnauer.at  
[www.arnauer.at](http://www.arnauer.at)

MHK  
KÜCHENSPEZIALIST

# Goldene Ehrennadel und Ehrungen der Feuerwehr



Den red carpet gibt es nicht nur am Opernball. In Stockerau wurde er von den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Stockerau am 10. Mai 2016 zu Ehren des scheidenden Ersten Kommandantstellvertreters Herbert Kaller ausgerollt, um dessen Tätigkeit in der Feuerwehr Stockerau und für das Feuerwehrwesen entsprechend zu würdigen. Herbert Kaller war von 1996 bis 2016 Erster Kommandantstellvertreter der Feuerwehr Stockerau. Bei der diesjährigen Wahl im Jänner war er nicht mehr angetreten. Weiters standen die Ernennung des ehemaligen Bezirks-

feuerwehrkommandanten Friedrich Zeitlberger zum Ehrenmitglied der Feuerwehr Stockerau sowie Beförderungen und Ernennungen auf dem Programm.

In seiner Eröffnungsrede konnte der Kommandant der Feuerwehr Stockerau Wilfried Kargl zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Bürgermeister Helmut Laab gab einen Rückblick auf das Feuerwehrwesen unserer Stadt damals und heute. In diesen Feuerwehrreview wurde die Tätigkeit des zu ehrenden Mitglieds Herbert Kaller mit eingebunden. Der Bürgermeister fand Worte des Dankes und der Anerkennung

für die geleisteten Dienste im Feuerwehrwesen und für die Stadt Stockerau. Im Anschluss wurde Herrn Herbert Kaller die Goldene Ehrennadel der Stadt Stockerau verliehen.

Nach einem Rückblick in Bildern auf die Feuerwehrlaufbahn von Herbert Kaller hielt Stadtamtsdirektorin Dr. Andrea Riedler eine sehr persönliche Laudatio.

Landesfeuerwehrkomman-

dant Dietmar Fahrafellner MSc. bedankte sich für das große Engagement in und außerhalb der Feuerwehr Stockerau über die Grenzen der eigenen Wehr hinweg. Als sichtbares Zeichen dieses Danks wurde Herbert Kaller die "gläserne Flamme" des NÖ Landesfeuerwehrverbandes überreicht.

Herbert Kaller bedankte sich für die Auszeichnungen und auch für die unzähligen gemeinsam verbrachten Stunden, aus denen viele persönliche Freundschaften entstanden sind. Er dankte auch seiner Christine für das aufgebrachte Verständnis.

Friedrich Zeitlberger (Bezirksfeuerwehrkommandant a.D.) wurde zum Ehrenmitglied der Feuerwehr Stockerau ernannt. Gleichzeitig konnte man ihm auch zu seinem 65igsten Geburtstag gratulieren.

Auch UNSERE STADT gratuliert allen ausgezeichneten, geehrten und beförderten Mitgliedern sehr herzlich!!

## Beförderungen

HBI Herbert Kaller zum EHBI

BM Norbert Sergl zum EHBM

BM Horst Gürsch zum EHBM

HLM Günter Pregler zum EHLM

HLM Herbert Zimmermann zum EHLM

FT Michael Meier zum Zugskommandanten

LM Mario Glocker zum BM und Zugskommandanten

FM Markus Kramer zum LM und Gruppenkommandanten

FM Gerald Kraus zum LM und Gruppenkommandanten

OFM Thomas Pribyl zum LM und Gruppenkommandanten

LM David Rerecha zum Gruppenkommandanten

FARZT Dr. Amir Baradar zum Gruppenkommandanten

OFM Thomas Hönigschmid zum LM und Zugtruppkommandant

FM Daniel Dorfbauer zum OFM

PFM Patrick Mühl zum FM

## Unsere Straßen Deshalb heißt sie...



Geb.: 31. Jänner 1797 in Wien

Gest. 19. November 1828 in Wien

Die Schubertgasse verbindet die Johann Strauß-Promenade mit der Ernstbrunner Straße.

Franz Schubert, der bescheidene Lehrer aus Lichtenthal, trat ursprünglich als Organist und Komponist geistlicher Musik hervor. Nach einem Zerwürfnis mit seinem Vater verließ er den Lehrberuf um als Musiker sein Brot zu verdienen. Da er ein ausgezeichneter Klavierspieler war, gelang es ihm auch so, sein Leben zu fristen. Beethoven war sein Vorbild, das er auf dem Gebiet der symphonischen Dichtung fast erreichte, in den Liedkompositionen jedoch weit übertraf. Im Stadtpark von Stockerau bedinet sich eine Schubertlinde, die am 19. November zum 100. Todestag Schuberts gepflanzt wurde.

Die Straße wurde am 16. Dezember 1952 nach ihm benannt.

Hauptwerke: 8 Symphonien, Messen, Klaviersonaten, Tanzmusik und Lieder

# Biologische Unkrautbekämpfung voll angelaufen



Im Jahr 2012 wurde die Anwendung des auch im Straßenbereich und auf Gehsteigen üblichen Unkrautvernichtungsmittel „Round Up“ gesetzlich verboten. Die Folge war, dass im Stadtgebiet vermehrt Unkraut an Straßenrändern, Gehsteigen und gepflasterten Flächen anzutreffen war. Seither wurde auf vielfältige Weise, händisch oder mit Hilfsmitteln versucht, das Unkraut zu besei-

tigen und der Plage Herr zu werden.

In mehreren Versuchsreihen wurde in Braunschweig (Deutschland) unter den verschiedenen Bekämpfungsmethoden wie Abflämmen, Unkrautbesen, Wasserdampf und Heißschaum, die letztgenannte Methode als die derzeit beste eingestuft. Die Mitarbeiter des Bauhofes sahen sich schon länger nach anderen Möglichkeiten

einer erfolgreichen Unkrautbekämpfung um. Aufgrund der Expertenmeinungen aus Deutschland und auch einer längeren Erprobungsphase im Herbst des Vorjahres einigten sich die Mitarbeiter und die Ausschussmitglieder von Park & Garten auf die biologische Unkrautvernichtung durch Heißschaum. Mit Beginn des Jahres fasste nun die Stadtgemeinde den Beschluss, dieses Verfahren über mehrere Jahre einzusetzen. Ursprünglich sollte ein eigenes Gerät gekauft werden. Da der Preisunterschied zu einer Vergabe an eine private Firma (Fa. Weingartshofer aus Korneuburg) nicht allzu hoch war, entschied man sich für die Variante einer Privatvergabe. Das hat unter anderem den Vorteil, dass andere Arten der Unkrautvernichtung als mit Gift (Round Up) noch in einem Entwicklungsstadium sind und die Stadtgemeinde – da nicht Besitzer des Gerätes – jederzeit auf neuere Methoden zugreifen kann.

Bei dem nun gewählten Verfahren wird Heißschaum, bestehend aus Wasser und

nicht ionischen Tensiden, ohne Druck auf die Pflanzen aufgebracht. Diese Tenside werden aus nachwachsenden Rohstoffen gewonnen und zwar aus Kokosnuss und Mais. Der Schaum ist vollständig biologisch abbaubar. Er ist nicht rutschig, zieht keine Insekten an und hinterlässt beim Trocknen keine Spuren. Die Methode stellt auch eine wesentliche Verbesserung der Arbeitsbedingungen für die betroffenen Mitarbeiter dar.

Die Unkrautbekämpfung erfolgt in drei Durchgängen pro Jahr, wobei nach einer entsprechenden Prioritätenliste (Einfahrts- und Durchzugsstraßen zuerst, Siedlungsstraßen zuletzt) rund 90 km Straßen (beidseitig) pro Arbeitsdurchgang bearbeitet werden. Anfangs war die Unkrautbekämpfung zwischen Grundstücksgrenze und Gehsteig nicht in der Vereinbarung mit der Firma inkludiert, mittlerweile wird auch hier das Unkraut bekämpft. Das Echo über den Erfolg der thermischen Unkrautbekämpfung ist grundsätzlich positiv.

**Weinviertel DONAURAUM**

**10. Regions-Drachenboot Rennen**

**Sa. 27. Aug. '16**  
ab 14:00 Uhr

**Anmeldung ab sofort!**

**Hafenbecken Werft Korneuburg**

**Eintritt frei!**

Anmeldungen ab sofort unter [www.leaderwd.at](http://www.leaderwd.at) oder [office@leaderwd.at](mailto:office@leaderwd.at)

## 10. Regions-Drachenbootrennen der LEADER-Region Weinviertel Donauraum

Am 27. August 2016 ab 14:00 Uhr findet im Hafenbecken der ehemaligen Schiffswerft Korneuburg bereits das 10. Drachenboot-Rennen der LEADER Region statt. Die Teams mit je 17 Mann(oder Frau) paddelten auf der 250 Meter langen Strecke um den Sieg. Die Teams setzten sich aus Gemeinden, Institutionen, Vereinen und Firmen aus der Region Korneuburg zusammen. Gewertet wird das schnellste Team, das schnellste Damenteam und das originellste Team.

Für die Gäste wird auch ein attraktives Rahmenprogramm geboten: Informationsstände und eine Hüpfburg sind nur ein paar Auszüge aus dem abwechslungsreichen Programm. Kulinarisch verwöhnen Sie Gastronomen aus der Region und somit ist für alles gesorgt.

Wir freuen uns bereits auf ein spannendes Rennen mit viel Spaß und Abwechslung.

Weiter Informationen unter: [www.leaderwd.at](http://www.leaderwd.at)

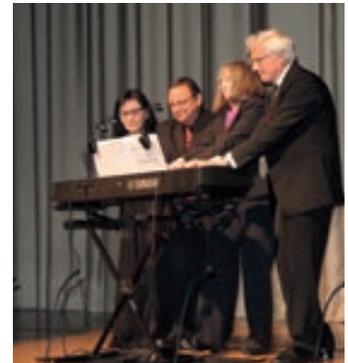
## Pflanzentauschbörse 2016 war wieder ein toller Erfolg



Am 24. April 2016 fand wieder die Pflanzentauschbörse vor dem Rathaus statt. Trotz unfreundlichen Wetters kamen viele Leute zum Tauschen und viele haben auch gegen eine Spende Pflanzen mitgenommen. So kam eine Summe von 431,20 Euro zusammen, die in den nächsten Tagen der Behindertenhilfe übergeben wird. Auch die

Gratis-Komposterde wurde gerne mitgenommen. Die Organisatorinnen der Pflanzentauschbörse bedanken sich noch einmal recht herzlich für die Unterstützung durch die Stadtgemeinde, aber auch bei allen, die zum Tauschen und Erfahrung austauschen und zum Mitnehmen von Pflanzen gekommen sind.

## Die Musikschule feiert



Das traditionelle große Konzert der Musikschule im Frühling stand diesmal ganz im Zeichen des Jubiläums, das in diesem Schuljahr begangen wird. In einem in ein Feuerwerk von Musik, Theater und Tanz eingebundenen Festakt, wurde auf der großen Bühne im Stadtsaal mit Schülern, Lehrern und Gäs-

ten, entsprechend der Institution, die Gründung gefeiert und das 80 Jahr Jubiläum festlich begangen.

Nach einem Auftaktkonzert der Musiklehrer im Herbst, unmittelbar um den Gründungstermin – den 7. Oktober 1935 – folgte nun am **29. April 2016** im **Z 2000** um **19 Uhr** das **Festkonzert**.

Harald Riedl

2011 Unterhautzentral, Am Graben 21  
Tel. 0676/359 27 88, harald-riedl@aon.at

## Fenster • Service • Reparatur

Beratung, Montage, Verkauf von Holz- u. Kunststofffenstern  
Rollläden, Insekten- u. Sonnenschutz

**Türreparaturen**  
Wir bieten Ihnen die schnelle und professionelle Reparatur Ihrer Haus-, Wohnungs-, Zimmer- oder Balkontür. Als Spezialisten sind wir in der Lage, komplexe Reparaturen zu Ihrer vollsten Zufriedenheit durchzuführen.

**Fensterreparaturen**  
Ihr Fenster ist defekt oder schließt nicht mehr richtig? Schlecht gängige Fenster, die nicht gewartet oder repariert werden, können irgendwann gar nicht mehr funktionieren und dann muss die gesamte Mechanik ausgetauscht werden. Wir bieten Ihnen die Instandsetzung Ihres Holz-, Kunststoff- oder Metallfensters mit allen existierenden Beschlagsystemen.  
Bei fehlender Verfügbarkeit alter Systeme sind wir in der Lage, den Einbau eines neuen Beschlag-systems vorzunehmen. Unser Spektrum reicht von funktionellen Umbauten (z.B. von Drehfenstern in Drehkippenfenster) bis zu Reparaturen von Dachflächenfenstern (Braas, Velux, Roto). Zudem führen wir eine optimale Wartung der Elemente durch, sodass eine lange Lebensdauer garantiert werden kann.  
Darum entschließen Sie sich schon im Anfangsstadium eines Problems zur professionellen Fensterreparatur.

**Dichtungen**  
Um eine optimale Abdichtung Ihrer Fenster und Türen zu garantieren, bieten wir Ihnen das Einfräsen von Dichtungen sowie den Austausch aller gängiger Dichtungsprofile.

Das Team von Harald Riedl löst dieses Problem - **schnell, kompetent und unkompliziert**, Montag bis Freitag von 7 – 17 Uhr!  
**Geht nicht - gibts nicht!**






## „Projekt REH“ - Hilfe für Wildtiere bei Hochwasser



Einem inneren Impuls folgend ließ sich Gabriele Luser im Juni 2013 auf eine für sie völlig neue Erfahrung ein. Tief berührt durch das Leid der Tiere beim Hochwasser im Juni 2013 fasste Gabriele Luser den Entschluss, ein Hilfsprojekt ins Leben zu rufen. Es bekam den Namen

„Projekt REH“, stellvertretend für alle betroffenen Tiere (UNSERE STADT berichtete bereits darüber in der Ausgabe 11/2015). Die geplanten Tafeln konnten nun errichtet werden. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle UnterstützerInnen!

### An den Pranger

... jene Geschäftsleute, die auf diese Art zur „Verschönerung“ des Stockerauer Stadtbildes beitragen. Dieser Anblick ist meist Sonntag früh zu „bewundern“.

... jene Person(en), die von einer Grabstelle auf dem Stockerauer Friedhof bereits mehrfach zumeist an einem Wochenende Gegenstände entwendet hat (zB. Blumen, eine Engelsfigur).



*Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder*

### Vor den Vorhang

... jene Ärztin, die bereits wiederholt und unentgeltlich, Flüchtlingskinder, die sich beim Spielen verletzt hatten erstversorgt hat.

*Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder*

### Pflegeheim

#### Muttertagskonzert im Pflegeheim

Ein großes Dankeschön an alle Mütter. Am 3. Mai 2016 veranstaltete das Städtische Pflegeheim die Muttertagsfeier. Das Musiktrio "Luna Fantastica" feierte mit bekannten Liedern, wie "Im Prater blühn wieder die Bäume" und "Mama geh bitte schau ob" die Mütter. Die BewohnerInnen und Angehörigen waren von dieser Präsentation berührt und sehr begeistert.



#### Maibaumfeier im Pflegeheim

Der Maibaum musste heuer ohne festliches Maifest im Pflegeheim der Stadt Stockerau aufgestellt werden. Es schien zwar die Sonne, aber es war zu kalt.

Ein herzlicher Dank geht an die Spender des Maibaumes und Maibaumkranzes sowie an die Feuerwehr, die den Maibaum aufgestellt hat.



### Senioren-Tageszentrum

#### Muttertagsjause im Senioren-Tageszentrum

Die Muttertagsjause im Senioren-Tageszentrum wurde von Elisabeth Zeman und Renate Schmid musikalisch und liebevoll umrahmt. Die fröhlichen Lieder und humorvollen Texte sowie der Duft des traditionellen Muttertagslieders ließen so manche Erinnerungen wach werden. Die Zeit verging beim Singen und Lachen viel zu schnell.



### IHR INSERAT - MONATLICH BUCHBAR

IN DER STADTZEITUNG MIT VERANSTALTUNGSKALENDER DER STADTGEMEINDE STOCKERAU

Mit Ihrem Inserat erreichen Sie ca. 9.000 Haushalte in Stockerau und Umgebung.

Nähere Informationen unter:  
 Stadtgemeinde Stockerau  
 02266 / 695-1200, Dr. Maria Andrea Riedler  
 m.riedler@stockerau.gv.at

## Nutzung der öffentlichen Grüncontainer

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass in die öffentlich zugänglichen Grüncontainer nur Haushaltsmengen an Grünabfall entsorgt werden dürfen. Es ist verboten Grünabfall in Plastiksäcken in die Container einzuwerfen! Der Grünabfall ist zu entleeren und die Plastiksäcke sind zuhause im Restmüll zu entsorgen. Ebenso gehören Hundekotsackerl nicht in den Grüncontainer, sondern in den Restmüll!



## Ratten im Kanal – Vorbeugen statt Gift

Unser Umweltamt ist nicht nur für Abfallrecycling und Abfallvermeidung zuständig, sondern auch für Meldungen von Schädlingsbefall.

Bei Meldungen von Rattensichtung werden im Kanalnetz von einem befugten Schädlingsvernichter Köder ausgelegt und auch eine Nachschau gehalten, ob die Köder angenommen werden. Bei Bedarf wird so lange nachgelegt, bis die Köder nicht mehr angefressen werden.

Diese Maßnahmen können aber nur dann von Erfolg gekrönt sein, wenn auf der anderen Seite nicht durch die weitere Zufuhr von Nahrung in Form von Essensresten ein Füttern der Ratten erfolgt. Durch die unsachgemäße Entsorgung von Speiseresten schaffen wir den Ratten ideale Lebensbedingungen im Abwasserkanal. Auf der Suche

nach Nahrung, die ihnen leider in sehr großem Angebot zur Verfügung gestellt wird, finden sie manchmal sogar den Weg über die Toiletenschüssel in die Häuser!

### Speisereste gehören nicht über die Toilette oder die Abflüsse in den Kanal!

Vorbeugen HILFT!

- Lebensmittel- und Speisereste gehören weder ins Spülbecken, noch in die Toilette. Benützen Sie hierfür nur die BIO-Tonne!!
- Verpackungen, die im Gelben Sack gesammelt werden, müs-

sen frei von Speiseresten sein.

- Was Hunden, Katzen, Hühnern und Schweinen schmeckt, mögen auch Ratten. Bewahren Sie größere Futtermengen nur in fest verschließbaren Behältern auf.
- Werfen Sie keine rohen oder gekochten Speisereste auf den Komposthaufen, nutzen Sie hierfür die Biotonne!

Danke! Ihr Umweltamt



## Fechtsaison 2015/16

Die Fechtsaison 2015/16 neigt sich dem Ende zu und die Fechtgilde Stockerau kann auf eine der erfolgreichsten Saisons ihrer Geschichte zurückblicken.

Im Februar des Jahres schaffte Beatrice Kudlacek im rumänischen Satu Mare den Sieg in einem Europacupturnier der Altersklasse U17. Anfang Mai gab es bei den niederösterreichischen Landesmeisterschaften der Jugend 2x Gold (Johanna Sommer (U17), Philipp Ehrenhöfer (U10), einmal Silber (Julia Frey (U12) sowie einmal Bronze (Selina Schneider (U14)).

Die Krone wurde der Saison dann in Graz bei den österreichischen Meisterschaften der Kadetten aufgesetzt. Zunächst holte sich Beatrice Kudlacek im Florett ihren im letzten Jahr verloren österreichischen Meistertitel in dieser Altersklasse zurück und gewann nebenbei noch Silber im Säbel. Dann versuchte sich erstmals in der Vereinsgeschichte eine Florettmannschaft der Fechtgilde Stockerau in dieser Altersklasse. In der Besetzung



Beatrice Kudlacek, Johanna Sommer, Katharina Orovits und Selina Schneider ging man als Außenseiter in diesen Wettkampf. Nach einem klaren Sieg im Viertelfinale wurde im Semifinale der große Favorit aus Graz knapp geschlagen. Angespornt durch die sichere Medaille wuchsen auch die unerfahreneren Fechterinnen über sich hinaus und gegen die Fichtgroßmacht Mödling gelang in einem packenden Finale in der Verlängerung der 42:41 Sieg. Somit ging der österreichische Mannschaftsmeistertitel an die jungen Fechterinnen aus Stockerau.

# FEUERWEHRFEST

**18. Juni, ab 17:00 Uhr**

**WIR MACHEN'S EUCH HEISS – GRILLABEND MIT LIVEMUSIK**

Für die musikalische Umrahmung sorgen  
**Judith & Luigi**

**19. Juni, ab 09:00 Uhr**

ab 09:00 Uhr — Festgottesdienst am Festgelände

anschließend Festbetrieb mit Schnitzel und anderen Festspeisen  
Für die musikalische Umrahmung sorgt die  
**Musikkapelle Hausleiten**

Natürlich gibt es an beiden Tagen auch unsere beliebten Festspeisen wie Grillwürstel, Pommes, kalte Platten etc. sowie hausgemachte Mehlspeisen!

Der Erlös der Veranstaltung wird für den Ankauf von Ausstattung der Freiwilligen Feuerwehr Oberzögersdorf verwendet und kommt somit der Allgemeinheit, insbesondere der Bevölkerung in unserem Einsatzbereich zugute!

VERANSTALTER: Freiw. Feuerwehr Oberzögersdorf, Kommandant: OBI Silvia Schröder, Florianiplatz, 2000 Oberzögersdorf  
Besuchen Sie uns auf <http://ff.oberzoegersdorf.at> \* eMail: [ff@oberzoegersdorf.at](mailto:ff@oberzoegersdorf.at) \* Tel.Nr. 02266 / 61140



Am 12. Mai 2016 besuchte die 3 c der Volksschule Wondrak mit Herrn Lehrer Rainer Zimmerl das Rathaus. Obwohl sehr viele Kinder in der Klasse waren, waren sie sehr interessiert und aufmerksam.

## AKTION ! VORTEILSHAUS 115

Individuell - kein Vorteilshaus gleicht dem anderen



HAUS STUFE 1 € 100.900,-

KOSTENLOS unseren Katalog anfordern: [www.konzept-haus.at](http://www.konzept-haus.at)

3500 Krems • Magnesitstraße 1 • Tel.: 02732/94 103 • [office@konzept-haus.at](mailto:office@konzept-haus.at)



## IM Maia Lomineishvili gewinnt Stockerauer Schach-Open

119 Schachspielerinnen und Schachspieler aus 10 Nationen nahmen beim 14. Stockerauer Schach-Open teil, womit der Teilnehmerrekord des Vorjahres eingestellt werden konnte. Neben drei IMs und zwei FMs fanden sich auch 30 Jugendliche im Stockerauer Bräuhaus ein um in fünf Runden in drei Leistungsgruppen (A-, B- und C-Turnier) die Turniersieger zu ermitteln.

**Im A-Turnier** war die Georgierin IM Maia Lomineishvili eine Klasse für sich. Sie konnte das Turnier souverän für sich entscheiden, auf den Plätzen dahinter landeten Joachim Wallner und Yuri Miarhynski. Den Jugendpreis konnte die 15jährige Nikola Mayrhuber gewinnen. Bester Senior S50 wurde Thomas Schmid.

**Im B-Turnier** legte Stefan Pribitzer einen Start-Ziel-Sieg hin, Zweitplatzierte wur-



Die Teilnehmer am 14. Stockerauer Schach Open stellten sich auf der Terrasse des Z2000 dem Erinnerungsfoto

de Sophie Konecny, Dritter Markus Wetzkenkircher. Den Jugendpreis konnte Florian Schlager, den Seniorenpreis S50 Jovan Birg gewinnen.

**Im C-Turnier** konnte Hans Gockner nach einer Aufholjagd den Turniersieg erringen. Eine sensationelle Leistung bot der erst 7jährige William Shi, der den 2. Platz erzielte, dritter wurde Helmut Steiner. Den Preis für den besten Jugendlichen holte sich Peter

Schellenbauer, den für den besten Senior S50 Thomas Obmann.

Zusätzlich zu den Haupt- und Kategoriepreisen wurden in allen drei Turnieren auch die **besten Weinviertler** mit Pokalen geehrt. Die Pokale gingen im A-Turnier an IM Harald Grötz, im B-Turnier an Stefan Pribitzer und im C-Turnier an Artur Koryakin.

[www.schachverein-stockerau.at](http://www.schachverein-stockerau.at)

## Gesundheitssport – Wettkampfsport - Persönlichkeitsbildung für alle Generationen

Das Schuljahr 15/16 war für den Judo Club Stockerau ein sehr erfolgreiches Sportjahr. Die rund 180 Sportler des Vereins teilen sich auf ca. 100 Gymnastiksportler und 80 Judoka auf. Der Anfängerkurs verzeichnete mit 36 Anmeldungen einen neuen Vereinsrekord. Highlights des Anfängerkurses waren zu Weihnachten die Veranstaltung „Bring a Friend“, bei der die Kinder Freunde und Elternteile zum Training einladen durften und das Sommerabschlussturnier.

Die Fortgeschrittenen entwickelten sich technisch beachtlich weiter und einige Kinder konnten bereits beim Internationalen Berger Nachwuchscup mit Platzierungen anschreiben und Yonathan Pieber und Emil Schillinger errangen den Landes- bzw. Vizelandesmeistertitel.



Zum Ende des Schuljahres absolvierten 60 Kinder und Erwachsene Gürtelprüfungen bunt gemischt vom Gelb- bis zum Braungurt.

Auch die mit dem „Fit für Österreich Qualitätssiegel“ ausgezeichneten Gymnastikeinheiten im Gesundheitssport erfreuten sich regen Zulaufs mit bis zu 30 Sportlern pro Einheit. Kräftigungstraining, Stretching und Gleich-

gewichtstraining stehen mehrmals pro Woche auf dem Programm. Deshalb haben die Gymnastikmitglieder bei einem moderaten Semesterbeitrag die Möglichkeit vier Gymnastikeinheiten zu besuchen. Die Montag Abend- und Mittwochvormittagseinheiten kombinieren ideal genaue, kontrollierte Kräftigungs- und Beweglichkeitsübungen. Alle, die ein etwas anstrengenderes Training suchen, finden mittwochs bei der Konditionsgymnastik bzw. freitags bei der Wirbelsäulengymnastik mit Schwerpunkt Kräftigung ihre Möglichkeiten.

Interessierte sind während der Sommerferien jeden Mittwoch 19.30 – 20.30 Uhr zum Schnuppern herzlich willkommen. Freie Spende. Weitere Infos: <http://jcstockerau.jimdo.com/>

**WIND  
SCHUTZ  
SCHEIBE  
UND AUTOGLAS**

**TAUSCH &  
REPARATUR**

**PKW, LKW, Bus,  
Traktor, Sonder-KFZ**

**SCHRAMME  
DEPSCHER  
DELLE**



**Egal,  
wir machen's  
wieder gut!**

**Karosserie- oder  
Lackierarbeiten:  
Bei uns ist Ihr Auto  
stets in besten  
Händen!**

**TOP Qualität mit  
BESTPREISGARANTIE**

**Reijnders**

DER unabhängige Autospezialist!

A-2003 LEITZERSDORF  
Ernstbrunnerstraße 102  
Tel: 02266/61685  
[www.reijnders.cc](http://www.reijnders.cc)

**HDI** Werkstättenpartner  
**Service** plus Mobilitätsgarantie.  
Europaweit.

## Ärztendienst

4.: Dr. Wolfgang Gleirscher,  
Ed.-Rösch-Straße 20,  
Tel. 02266/65250

5.: Dr. Christiane Kasper,  
Landstraße 5,  
Tel. 02266/71567

11.: Dr. Silvia Lichtenwallner,  
Schießstattgasse 10/2,  
Tel. 02266/64108

12.: Dr. Gerda Winklbauer, Am  
Kellern 11, Tel. 02266/67707

18./19.: Dr. Johannes Küssel,  
Stöbergasse 17,  
Tel. 02266/62208, 65270

25.: Dr. Gerda Winklbauer,  
Am Kellern 11,  
Tel. 02266/67707

26.: Dr. Christiane Kasper,  
Landstraße 5,  
Tel. 02266/71567

## Zahnärztendienst

4./5.: Dr. med. dent. Lach-  
Matoni Nadja, Sierndorf,  
Wiener Str. 8, Tel.  
02267/2401

11./12.: Dr. Alfred Zuber,  
Klosterneuburg, Stadtplatz  
4, Tel. 02243/24384

18./19.: Dr. Vera Stanek-  
Lemp, 3580 Horn,  
Prager Straße 3-5/7,  
Tel. 02982/3239

25./26.: Dr. Thomas Micek,  
Hollabrunn, Hauptplatz 12,  
Tel. 02952/34111

Weitere Zahnarzt-Notdienste für Niederösterreich:  
<http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>

## Tierärztedienst

VR. Dr. Gerda Ruso, Parkgasse 11,  
jedes Wochenende Notdienst: Tel. 02266/62268

**TANZSCHULE  
FRANK** Ing. Thomas Frank **STOCKERAU**

**SOMMER  
AKTION**  
für  
**Herbst Winter  
Kurse**  
**gültig bis 15. Juni**

0664 211 88 61  
tanzschule-frank@aon.at  
www.tanzschule-frank.at

## Apothekendienst

Bereitschaftsdienstwechsel: Montag 8 Uhr

1.-6.: Zum göttlichen Heiland,  
Josef-Wolfik-Str. 2

6.-13.: Apotheke Schaumann,  
Hauptstraße 26

13.-20.: Löwen-Apotheke,  
Ed.-Rösch-Straße 48

20.-27.: Zum göttlichen  
Heiland, Josef-Wolfik-Str. 2

27.-30.: Apotheke Schau-  
mann, Hauptstraße 26

## Eheschließungen

Sa 23.04.2016, Matkovic Damir und Samic Manuela  
beide wh. 2000 Stockerau,  
Dr. Fuchsgasse 1/4/7

## Geburten

18.04.2016, Prechtl Jakob, Franz Czak-Gasse 1

## Ehrungen

90. Geburtstag, Frau Johanna Mondl,  
wh. in 2000 Stockerau

90. Geburtstag, Herr Josef Scheffl, wh. in 2000 Stockerau

90. Geburtstag, Herr Reg. Rat Alois Schmid,  
wh. in 2000 Stockerau

90. Geburtstag, Herr Franz Wimmer,  
wh. in 2000 Stockerau

90. Geburtstag, Frau Gertrude Zauner,  
wh. in 2000 Stockerau

95. Geburtstag, Frau Maria Weinhals,  
wh. in 2000 Stockerau

102. Geburtstag, Frau Leopoldine Kickingner,  
wh. in 2000 Stockerau

Goldene Hochzeit, Fam. Ernestine u. Otto Bartik,  
wh. in 2000 Stockerau

Diamantene Hochzeit, Fam. Leopoldine u. Hugo Katzian,  
wh. in 2000 Stockerau

Diamantene Hochzeit, Fam. Elisabeth u. Heinrich Pucher,  
wh. in 2000 Stockerau

## Sterbefälle

19.04.2016, Virostek Johanna, 1937

20.04.2016, Schneider Franz, 1921

22.04.2016, Cibulka Friedrich, 1925

22.04.2016, Zinnerer Josefine, 1939

23.04.2016, Sebesta Eveline, 1955

27.04.2016, Poisinger Renate, 1945

29.04.2016, Regelsberger Josef, 1953

30.04.2016, Salomon Franz, 1950

06.05.2016, Mayer Christine, 1923

06.05.2016, Böck Josef, 1926

13.05.2016, Eibeck Herta, 1953

13.05.2016, Hess Johann, 1930

13.05.2016, Yesilay Mohamet, 2016

15.05.2016, Paulus Gabriela, 1958



Frau Rudolfine Böhm feierte ihren „90. Geburtstag“, Hr. Bgm. Laab überbrachte Glückwünsche



Zahlreiche Gratulanten unter ihnen auch Bgm. Laab, stellten sich zum „90. Geburtstag“ von Frau Luzia Hagelkrüys ein



Herrn Hofrat Dipl.-Ing. Hermann Veit die besten Wünsche zu seinem „95. Geburtstag“



Zum „90. Geburtstag“ von Frau Paula Neuhäuser fanden sich viele Gäste ein, um der Jubilarin zu gratulieren



Hr. Bgm. Laab und Frau GR. Buchta überbrachten Ehrengaben der Stadtgemeinde Stockerau anl. des „90. Geburtstages“ von Frau Maria Kokoszka (Schwester Pawla)



Herr Bgm. Laab überreichte Ehrengaben der Stadtgemeinde Stockerau an Herrn Franz Wimmer anl. seines „90. Geburtstages“

**Stockerauer Wochenmarkt**

**Jeden Mittwoch und Samstag, außer an Feiertagen. Ab 7 Uhr auf dem Rathausplatz.**



Fam. Monika u. Manfred Schneider alles erdenklich Gute zum Fest der „Goldenen Hochzeit“

# Servicedienste

## AMTSSTUNDEN IM RATHAUS

Montag: 7-12 Uhr und von 12.45-16.30 Uhr, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 7-12 Uhr und von 12.45-15.30 Uhr, Freitag: 7-12 Uhr

## BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDEN

Dienstag: 16-17 Uhr, Freitag: 9-10 Uhr. Telefonische Voranmeldung erbeten unter 02266/695-1201 oder 1202

## BEZIRKSMUSEUM IM BELVEDERE-SCHLÖSSL

das Museum mit dem Österreichischen Museumsgütesiegel Neue Sonderausstellung: „Augenblick mit Künstlerblick“. Öffnungszeiten: Dienstag von 7-13 Uhr, Donnerstag von 19-21 Uhr, Führungen nach Terminvereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten, Tel. 02266/695-5200, museum@stockerau.gv.at, Eintritt freie Spende

## BÜCHEREI BELVEDERE

Belvederegasse 3 (Eingang durch den Park über das Stiegenhaus), Tel. 02266/6955100. Öffnungszeiten: Mo, Mi u. Fr von 7.30 – 12.30 Uhr, Di u. Do von 14 – 18.30 Uhr

## STÄDTISCHER BAUHOF

Pflanzsteig 1, 02266/695-3100  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 7 bis 12 Uhr und von 12.45 bis 16 Uhr, Freitag von 7 bis 11 Uhr

## MÜLLSAMMELPLÄTZE

Altstoffsammlung auf den Altstoffsammelplätzen Bauhof und Erholungszentrum zu folgenden Betriebszeiten:

### Sommeröffnungszeiten 1.4.-30.9.

Montag bis Freitag von 13-18 Uhr und Samstag von 8-14 Uhr

### Winteröffnungszeiten 1.10.-31.3.

Montag bis Freitag von 13-17 Uhr und Samstag von 8-14 Uhr

Altstoffsammelplatz Deponie zu folgenden Betriebszeiten: Montag bis Donnerstag von 7-12 Uhr und 12.45-16 Uhr, Freitag von 7-11 Uhr

## STÄDTISCHE GÄRTNEREI

Pflanzsteig 1,  
Tel.: 02266/ 695-3130  
E-mail: gaertnerei@stockerau.gv.at  
Öffnungszeiten:

Mo bis Do von 7.30 bis 11.30 Uhr und von 13.00 bis 15.30 Uhr,  
Fr von 7.30 bis 10.30 Uhr.

Da die Gärtnerei nicht ständig besetzt ist, bitten wir vorher um einen Anruf.

## HALLENBAD / WELLNESSOASE

**Hallenbad:** Montag: geschlossen, Dienstag bis Samstag: 8 bis 21 Uhr, Sonntag und Feiertag: 9 bis 19 Uhr

Wellnessoase:	Damen	Herren	Gemischt
Montag:	-	-	-
Dienstag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Mittwoch:	13 bis 17 Uhr	-	17 bis 21 Uhr
Donnerstag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Freitag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Samstag:	-	-	9 bis 21 Uhr
Sonntag:	-	-	9 bis 19 Uhr
Feiertag:	-	-	9 bis 19 Uhr

## STÄDTISCHE ELEKTROABTEILUNG

Meldungen über defekte Straßenlampen während der Amtsstunden an Hr. Ehn unter der Tel.Nr. 0664/9110646 oder per E-Mail: a.ehn@stockerau.gv.at

## JOURNALLDIENST STADTGEMEINDE

Städtische Kläranlage / Städtisches Wasserwerk / Elektrounternehmen Stadtgemeinde / Städtische Bestattung – alle erreichbar über den Städt. Journaldienst, Tel. 695-3800

## STÄDTISCHES PFLEGEHEIM,

Landstraße 16. Information und Beratung von Mo – Fr von 8-14 Uhr. Telefonische Voranmeldung erbeten unter 02266/695-3900.

Pflegedienstleitung: E. Grna  
E-Mail: e.grna@stockerau.gv.at

## SENIOREN-TAGESZENTRUM

der Stadt Stockerau  
Haus der Generationen, Roter Hof 7  
Beratung: Mo – Fr von 8 – 16 Uhr  
Telefonnummer: 02266/695 3934  
Ansprechperson: DGKS Ilse Scheucher  
E-Mail: tageszentrum@stockerau.gv.at

## BESTATTUNG STOCKERAU

Josef-Wolfik-Straße 1, jederzeit erreichbar unter der Telefonnummer 02266/695-2400, persönlich erreichen Sie uns Mo von 7-12 Uhr und 12.45-16.30 Uhr, Di – Do von 7-12 Uhr und 12.45-15.30 Uhr, Fr von 7-12 Uhr, www.bestattung-stockerau.at

## ERHOLUNGSZENTRUM

Pestalozzigasse 1a,  
Telefon: 02266/62995, Öffnungszeiten: Montag, Samstag, Sonntag von 9-19.30 Uhr, Dienstag bis Freitag von 9-20 Uhr

## SPORTZENTRUM „ALTE AU“

Tel. 02266/695-5700,  
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag 6-23 Uhr

## MUSIKSCHULE DER STADTGEM. STOCKERAU

Judithastraße 5, 02266/696-5400,  
Sprechstunde des Direktors: Montag von 16.30-18.30 Uhr  
Voranmeldung im Sekretariat  
Unter 02266/695-5402

## KIG - KOMMUNALE IMMOBILIEN LIEGENSCHAFTSVERWALTUNGS- UND VERWERTUNGSGESELLSCHAFT M.B.H. STOCKERAU

Rathausplatz 15, Telefon 02266/71638,  
Fax: 02266/71655, office@kig-stockerau.at  
Öffnungszeiten: Mo - Do: 7.30 – 16.30,  
Fr: 7.30 – 12 Uhr

## BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG

(Aussenstelle Stockerau) Rathaus, 02266/62591, Parteienverkehr: Montag bis Freitag: 8-12.30 Uhr, Dienstag: 15-19 Uhr

## GEBÖS SPRECHSTUNDE

Rathaus/kleiner Sitzungssaal, 16-17 Uhr, nächster Termin: 13. September 2016

## GEBIETSKRANKENKASSE SERVICESTELLE

Stockerau, Parkgasse 17, Dienststunden: Mo-Do 7.30-14.30 Uhr, Fr 7.30-12 Uhr, Servicenummer: 050899-6100

## KAMMER FÜR ARBEITER UND ANGESTELLTE STOCKERAU

Bahnhofplatz 9, 02262/72404  
Parteienverkehr: Di 10.30 bis 12 Uhr, Do 14 bis 16 Uhr

**PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT FÜR ARBEITER + ANGESTELLTE:**

Auskunft und Beratung: dienstags von 12 - 14.30 Uhr, donnerstags von 8 - 11.30 Uhr und von 12.30-14 Uhr, NÖGKK Bezirksstelle, Bankmannring 22, Korneuburg

**ERSTE NOTARIELLE AUSKUNFT / KOSTENLOS**

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 16.30-18 Uhr, nächster Termin: 27. Juni 2016

**ERSTE ANWALTICHE AUSKUNFT / KOSTENLOS**

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 9-11 Uhr, nächster Termin: 11. Juni 2016, Mag. Rudolf Augustin

**PRO-GE – DIE PRODUKTIONS-GEWERKSCHAFT**

Termine sind in den Schaukästen für Pensionisten bzw. im Pensionisten-Heim ersichtlich

**HOSPIZ-SPRECHSTUNDEN FÜR TRAUERENDE, SCHWERKRANKE UND ANGEHÖRIGE, jeden Mittwoch von 9-12 Uhr im Pfarrzentrum****WIRTSCHAFTSKAMMER STOCKERAU**

Am Neubau 1-3, 02266/ 62220 Mo-Fr von 7.30 bis 16 Uhr

**KRIEGSOPFER- u. BEHINDERTENVERBAND/**

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 15-16 Uhr, nächster Termin: 2. Juni 2016

**LANDESKLINIKUM STOCKERAU**

Landstraße 18, Tel.: 02266/9004-0, www.stockerau.lknoe.at, E-Mail: office@stockerau.lknoe.a

**HILFSWERK**

Wir unterstützen Sie im Alltag . . . Hilfe und Pflege daheim - Mobile Gesundheits- und Sozialdienste, Kinder, Jugend und Familie - Kinderbetreuung durch Tagesmütter, Schülerhort, Nachhilfe, Lernbegleitung. Wir sind für Sie da von Mo - Fr von 8 - 16 Uhr, Tel.: 02266/61 370

**NÖ VOLKSHILFE**

Unsere Service-Nummer 0676 8 676 + Ihre persönliche Postleitzahl! . . . und rund um die Uhr steht Ihnen jemand zur Verfügung u. berät Sie gerne!

**PFARRCARITAS**

Sprechstunde ist jeden Dienstag von 9 – 10 Uhr im Pfarrzentrum. Tel. 0664/88680546 oder 02266/62771

**JAK! / MOBILE JUGENDARBEIT**

Beratung, Begleitung und Unterstützung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen zwischen 12 und 23 Jahren. JAK! Arbeitet vertraulich, kostenlos und anonym. Di von 17-19 Uhr, Klesheimstraße 1/2, Stockerau, Info:  0699/17148464, 0699/10991864, www.jaki.at; www.facebook.com/jakistreetwork

**FRAUEN FÜR FRAUEN**

**Frauenberatungs- u. Bildungszentrum**  
Beratung und Information bei psychischen, sozialen und rechtlichen Anliegen. Beratung und Training für Arbeit und Beruf. Eduard-Rösch-Straße 56, Tel. 02266/65399. Öffnungszeiten: Dienstag 15.00 bis 17.00 Uhr, Termine nach Vereinbarung

**OPM – BERATUNG ZU PERSPEKTIVEN UND ARBEIT**

Kostenlose Beratung und Information bei Fragen zum Thema Arbeit und Beruf sowie Unterstützung bei der Arbeitssuche und individuellen Problemstellungen. Neubau 6/2, Stockerau  
Terminvereinbarung unter: 02266/63063 oder per Mail: office@opm.or.at, www.opm.or.at

**KINDERGRUPPE KUNTERBUNT**

Tagesbetreuungseinrichtung für Klein- und Schulkinder, Manhartstraße 50, Öffnungszeiten: Mo-Do von 7-18 Uhr, Fr von 7-16 Uhr, Info: Tel. 0680/5555004, www.kunterbunt-stockerau.com

**KINDERGARTEN UND SOZIALES – SPRECHSTUNDE:**

Rathaus/neben dem Meldeamt, 16-17 Uhr, Termin: Auskunft im Meldeamt

**IBI - INSTITUT ZUR BERUFLICHEN INTEGRATION**

Kostenlose Beratung für Jugendliche und Erwachsene mit psychischen und neurologischen Problemen am Arbeitsplatz und bei der Arbeitssuche. Austraße 9, Tel: 02266/71481, www.psz.co.at/ibi

**SUCHTBERATUNG STOCKERAU**

Kostenlose Beratung für Jugendliche und Erwachsene sowie deren Angehörige bei Suchtfragen.

Kochplatz 7-9, 2000 Stockerau, Tel.: 02266/63914-400, www.psz.co.at

**PSYCHOSOZIALER DIENST**

Kostenlose Beratung für Menschen mit psychischen Problemen und Erkrankungen und deren Angehörige. Kochplatz 7-9, 2000 Stockerau, Tel.: 02266/63914-100, www.psz.co.at

**IST-MOBIL Stockerau**

Tel.: 0123 500 44 11

**FUNDE****Im Zeitraum von 13.4.2016-11.5.2016 wurden folgende Gegenstände gefunden:**

2 Ausweise, 1 P. Handschuhe, 2 Fahrräder, 1 Geldbörse, 4 Schlüssel, 1 Buch;

**Auskunft: Fundamt/Meldeamt, Josef-Wolfik-Straße 1, Tel.: 02266/695-2301 oder 2302**

**BUCHEN SIE EIN INSERAT IN DIESER ZEITUNG!**

So erreichen Sie ca. 9.000 Haushalte in Stockerau und Umgebung.

Nähere Informationen unter: Stadtgemeinde Stockerau

Dr. Maria Andrea Riedler  
02266 / 695-1200,  
unserestadt@stockerau.gv.at

**NOTRUF**

<b>Euro-Notruf</b>	Tel. 112
<b>Feuerwehr</b>	Tel. 122
<b>Freiwillige Feuerwehr,</b>	
Johann-Schidla-Gasse 6	Tel. 641 80
<b>Rettung</b>	Tel. 144
<b>Rotes Kreuz,</b>	
Landstraße 20	Tel. 622 44
<b>Ärztenuotruf</b>	Tel. 141
<b>Polizei</b>	Tel. 133
<b>Polizei Stockerau,</b>	
Donaustraße 3	Tel. 059 133-3249
<b>Strom</b>	Tel. 658 30
<b>Gas</b>	Tel. 128
<b>Wasser</b>	Tel. 0664 / 313 65 76
<b>ARBÖ Notruf</b>	Tel. 123
<b>ARBÖ Stützpunkt</b>	
Stockerau	Tel. 050123/2318

**SCHLÜSSELDIENST - NOTRUF**

Tel: 0800/28 37 73 von 0 bis 24 Uhr



# Herrenmode KIENBÖCK

Hauptstraße 24, 2000 Stockerau  
02266/61655  
office@herrenmode-kienboeck.at

**Diverse Markenhosen**  
statt 139.-, 129.-, 119.-, 99.-

jetzt nur **49.90**

Langer Einkaufsabend  
am Fr. 3.6.2016  
... bis 21h geöffnet !

Besuchen Sie uns ab 18h auf  
einen Drink  
und einen kleinen Snack !

# Hosenwochen

vom 3. Juni - 25. Juni 2016

auf alle Hosen  
( Stoffhosen, Jeans, Chinos etc. )

# -15%

( nicht mit anderen Rabatten kombinierbar )

**Kurzarmhemden und Poloshirts  
von Daniel Hechter statt 59.90**



jetzt nur **49.90**

## VATERTAGSHIT !

**Polos und T-Shirts von Kitaro  
statt 39.90**



nur **19.90**



DAS VERBINDET UNS.

# KOMBINIEREN WIE ICH WILL



IHREN BESTEHENDEN VERTRAG MIT EINEM  
WEITEREN VERTRAG KOMBINIEREN & € 240 SPAREN.

Mit dem KombiBonus sparen Sie im Tarif My Mobile Extreme € 240  
und bekommen jetzt € 69,99 Aktivierungskosten geschenkt.  
Mehr Infos auf [wie-ich-will.at/kombibonus](http://wie-ich-will.at/kombibonus)



Galaxy S7 edge

**€ 0**  
Anzahlung

+

MY MOBILE EXTREME  
STATT € 39,99

**€ 29<sup>99</sup>**  
mit.

**NUR JETZT GRATIS  
AKTIVIERUNG**

Basispaket € 20 jährlich. Aktion gültig bis 30.07.2016 und bei gleichzeitiger Anmeldung des Tarifs My Mobile Extreme (GGF € 29,99 statt € 39,99 mit, für 24 Monate, danach € 42,99, Gesamtpreis € 360, Mit. Rate € 16, 24 Monate Laufzeit, 0% Finanzierung (0% Sollzinsen, 0% Effektivzinsen, keine Gebühren). KombiBonus: gültig auf gekauften Tarifen; kommt zur Anwendung ab dem 2. angemeldeten Tarif eines Vertrags, ausgeschlossen Vertragsübernahme. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Einpreis ausgehend von 24 Monaten Vertragslaufzeit. Preise & Details: [www.wie-ich-will.at/kombibonus](http://www.wie-ich-will.at/kombibonus)



A.S. SMART KG  
Rathausplatz 5  
2000 Stockerau

GOLD  
PARTNER



gold  
partner

Mobil: 0676 560 3030  
mobile-zentrum@live.at



Eine garantiert gute Verbindung